

Gigaset

C620 - C620 A

Félicitations

En achetant un Gigaset, vous avez choisi une marque qui est synonyme de pérennité. Le conditionnement de ce produit est écologique !

Pour en savoir plus : www.gigaset.com.



GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.*
*GIGASET. Pour des conversations inspirées.

MADE IN GERMANY

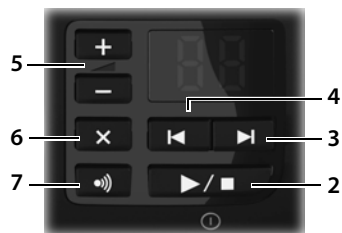
Aperçu du combiné



- 1 **Ecran à l'état de repos**
- 2 **Barre d'état** (→ p. 62)
Les icônes affichent les réglages actuels et l'état de fonctionnement du téléphone
- 3 **Touches écran** (→ p. 16, → p. 31)
- 4 **Touches Raccrocher et Marche/Arrêt**
Arrêt de la communication ; annulation de la fonction ; retour au niveau de menu précédent (appui **court**) ; retour au mode veille (appui **long**) ; activation/désactivation du combiné (appui **long** en mode veille)
- 5 **Touche Babyphone** (→ p. 53)
- 6 **Touche Messages** (→ p. 17)
Accès au journal des appels et à la liste des messages
Clignote : nouveau message ou nouvel appel
- 7 **Touche Dièse**
Verrouillage/déverrouillage du clavier (appui **long** en mode veille) ; passage de l'emploi de majuscules aux minuscules et aux chiffres ; Insertion d'une pause entre les chiffres (appui **long**)
- 8 **Microphone**
- 9 **Touche R**
Double appel (Flash) (appui **long**)
- 10 **Touche Etoile**
En veille : désactivation des sonneries (appui **long**) ; Pendant la communication : passage du mode de numérotation par impulsions au mode fréquence vocale (appui **court**) lors de la saisie d'un texte : ouverture du tableau des caractères spéciaux
- 11 **Prise pour kit oreillette** (→ p. 12)
- 12 **Touche 1**
Sélection du répondeur (C620A uniquement)/de la messagerie externe (appui **long**)
- 13 **Touche Ne pas déranger** (→ p. 29)
- 14 **Touche Décrocher / Touche Mains-Libres**
Composition du numéro affiché ; prise de la communication ; passage du mode Ecouteur au mode Mains-Libres et inversement ; ouverture de la liste des numéros bis (appui **court**) ; début de la composition (maintenir **enfoncé**) ; lors de la rédaction d'un SMS : envoi du SMS
- 15 **Touche de navigation/Touche Menu** (→ p. 15)

Aperçu de la base

Base Gigaset C620A



1 Ecran

Allumé : le répondeur est activé. Le nombre de messages enregistrés s'affiche.

00 clignote : le répondeur enregistre un message.

Clignote lentement : de nouveaux messages sont disponibles. Le nombre de **nouveaux** messages s'affiche.

99 clignote rapidement : la mémoire du répondeur est pleine.

2 Touche Marche/Arrêt/Ecoute/Pause

Activation ou désactivation du répondeur (appui **long**) ;

écouter ou arrêter de l'écoute des nouveaux messages s'il y en a, sinon des anciens messages (appui **court**).

Pendant la lecture :

3 Touche Avance

Passage au message suivant.

4 Touche Retour

Appui **court** :

Pendant la lecture de l'horodatage : retour au message précédent. Pendant la lecture des messages (< 5 s.) : retour au début du message. Pendant la lecture des messages (> 5 s.) : retour à la dernière tranche de 5 secondes.

Appui **long** :

Retour au début du message.

5 Réglage du volume

Réglage du volume pendant l'écoute des messages :
[-] = moins fort ; [+] = plus fort.

Lors d'un appel entrant : réglage du volume de la sonnerie.

6 Touche Effacer

Suppression du message en cours.

7 Touche d'enregistrement/Paging

Recherche de combinés (« Paging ») (appui **court**)
→ p. 42.

Inscription de combinés et appareils DECT
(appui **long**) → p. 41.

Remarque

Si le répondeur est utilisé depuis un combiné ou s'il enregistre un message (00 clignote), il ne peut pas être simultanément utilisé à partir de la base.

Base Gigaset C620














Touche d'enregistrement/Paging

- ◆ Recherche de combinés (« Paging ») (appui **court**) → p. 42.
- ◆ Inscription de combinés et appareils DECT (appui **long**) → p. 41.

Sommaire

Aperçu du combiné	1
Aperçu de la base	2
Consignes de sécurité	5
Mise en service	6
Présentation des instructions dans le mode d'emploi	14
Présentation du téléphone	15
Téléphoner	19
Réglages du téléphone	25
Utilisation du répéteur	32
Modification du code PIN système	33
Rétablissement des réglages par défaut du téléphone	33
ECO DECT	34
Répondeur (Gigaset C620A)	36
Messagerie externe	40
Plusieurs combinés	41
Répertoire (Carnet d'adresses)	45
Journal des appels	48
Disponibilité	49
Calendrier	50
Réveil	52
Surveillance de pièce / Babyphone	53
SMS (messages texte)	55
Branchement d'un téléphone à un routeur/système téléphonique	60
Icônes de l'écran	62
Présentation du menu	64
Assistance Service Clients	67
Environnement	72
Annexe	73
Accessoires	76
Index	79

Consignes de sécurité

	<p>Bien lire les consignes de sécurité et le mode d'emploi avant d'utiliser les appareils.</p> <p>L'appareil est inutilisable pendant une panne de courant. Il ne permet pas non plus d'émettre un appel d'urgence dans ce cas.</p> <p>Lorsque le clavier/l'écran est verrouillé, même les numéros d'urgence ne peuvent pas être composés.</p>
	<p>Ne pas utiliser les appareils dans un environnement présentant un risque d'explosion, par exemple, les ateliers de peinture.</p>
	<p>Les appareils ne sont pas étanches aux projections d'eau. Ils ne doivent donc pas être placés dans des pièces humides telles qu'une salle de bain ou de douche.</p>
	<p>Utiliser uniquement le bloc secteur indiqué sur les appareils.</p>
	<p>Utiliser uniquement des batteries rechargeables correspondant aux spécifications (voir « Caractéristiques techniques »). Tout autre type de batterie est susceptible d'entraîner un risque considérable pour la santé et de provoquer des blessures. Les batteries qui sont manifestement endommagées doivent être remplacées.</p>
	<p>Débrancher les appareils défectueux ou les faire réparer par le service compétent. Ils peuvent perturber le fonctionnement d'autres appareils électriques.</p>
	<p>Ne pas utiliser un appareil dont l'écran est abîmé ou cassé. Des morceaux de verre ou de plastique pourraient occasionner des blessures au niveau des mains ou du visage. Confier l'appareil à l'assistance technique pour réparation.</p>
	<p>Ne pas porter le combiné à l'oreille lorsqu'il sonne ou lorsque la fonction Mains-Libres est activée, ceci pouvant entraîner des troubles auditifs durables et importants.</p>
	<p>Le téléphone peut provoquer des bruits parasites (bourdonnement, sifflement) dans les appareils auditifs analogiques ou les saturer. En cas de problèmes, contacter un audioprothésiste.</p>
	<p>Le combiné peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux. Tenir compte à cet égard des conditions techniques environnantes, par exemple, dans un cabinet médical.</p>
	<p>Si vous utilisez des appareils médicaux (par exemple, un stimulateur cardiaque), veuillez vous renseigner auprès du fabricant de l'appareil. On vous indiquera dans quelle mesure les appareils correspondants sont sensibles aux énergies externes à haute fréquence (pour des informations sur votre produit Gigaset, voir « Caractéristiques techniques »).</p>

Mise en service

Vérification du contenu de l'emballage

- ◆ une **base**,
- ◆ un bloc secteur pour la base,
- ◆ un cordon téléphonique,
- ◆ un **combiné**,
- ◆ un couvercle de batterie (couvercle arrière du combiné),
- ◆ deux batteries,
- ◆ un clip ceinture,
- ◆ un mode d'emploi.

Si vous avez acheté une version avec plusieurs combinés, deux batteries pour chaque combiné supplémentaire, un couvercle de batterie, un clip ceinture et un chargeur avec un bloc secteur sont fournis dans l'emballage.

Installation de la base et du chargeur (s'ils sont fournis)

La base et le chargeur sont prévus pour fonctionner dans des locaux fermés et secs, dans une plage de températures comprise entre +5 °C et +45 °C.

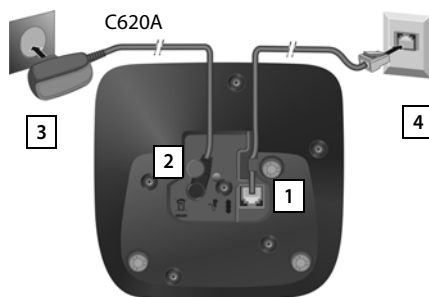
- ▶ Installer la base à un endroit central de l'appartement ou de la maison, sur une surface plane et antidérapante ou la fixer sur le mur (uniquement C620) (→ p. 7).

Les pieds de l'appareil ne laissent en principe pas de traces sur les surfaces. En raison de la diversité des peintures et vernis utilisés sur les meubles, il est cependant impossible d'exclure des traces sur la zone de contact.

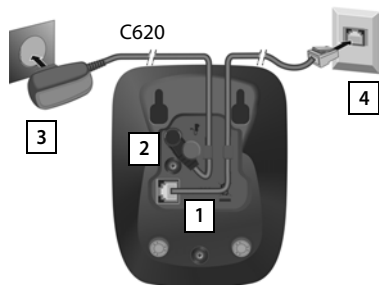
Remarques

- ◆ Ne jamais exposer le téléphone à des sources de chaleur, à la lumière directe du soleil ni à d'autres appareils électriques.
- ◆ Protéger votre Gigaset contre l'humidité, la poussière, les vapeurs et liquides corrosifs.
- ◆ Tenir compte de la portée de la base. Celle-ci peut atteindre 50 m dans les bâtiments et 300 m à l'extérieur. La portée est réduite lorsque **Portée Max.** est désactivé (→ p. 34).

Connexion de la base au réseau téléphonique et au secteur



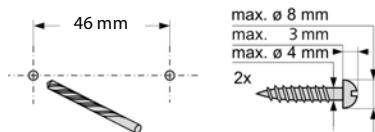
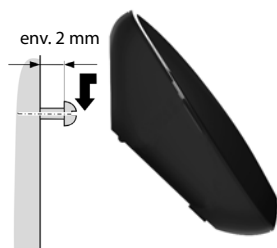
- ▶ Brancher le câble téléphonique à la prise inférieure **1** de l'arrière de la base, jusqu'à ce qu'il s'enclenche et glisse sous le protège-câble.
- ▶ Brancher le câble électrique du bloc secteur de l'appareil à la prise supérieure **2** de l'arrière de la base et faire pivoter la fiche électrique à angle droit sous le protège-câble.
- ▶ Brancher le bloc secteur **3**.
- ▶ Brancher la fiche du téléphone **4**.



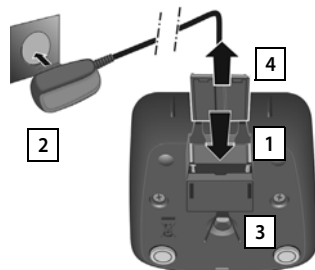
Remarques

- ◆ Le bloc secteur doit **toujours être branché** sur une prise. Le téléphone ne peut pas fonctionner sans alimentation électrique.
- ◆ Utiliser uniquement le bloc secteur et le cordon téléphonique **fournis**. Le brochage du cordon téléphonique peut être différent (brochage, → p. 75).

Montage mural de la base C620 (en option)



Raccordement du chargeur (s'il est fourni)



- ▶ Brancher le connecteur plat de l'alimentation [1].
- ▶ Brancher l'alimentation à la prise électrique [2].

Si vous devez à nouveau retirer le connecteur du chargeur :

- ▶ Couper l'alimentation électrique.
- ▶ Appuyer sur le bouton de déverrouillage [3] et retirer le connecteur [4].

Mise en service du combiné

L'écran est protégé par un film. Le retirer.

Insertion des batteries et fermeture du couvercle de batterie

Attention

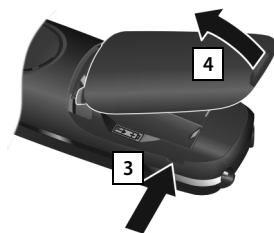
N'utiliser que les batteries rechargeables (→ p. 73) recommandées par Gigaset Communications GmbH. Tout autre type de batterie pourrait endommager le combiné, présenter un risque pour la santé ou occasionner des blessures. Par exemple, l'enveloppe des batteries peut se désagréger ou les batteries peuvent exploser. En outre, l'appareil pourrait être endommagé ou présenter des dysfonctionnements.



- ▶ Placer les batteries en respectant la polarité (voir l'image pour le sens d'insertion +/-).



- ▶ Insérer d'abord le couvercle de batterie sur le haut [1].
- ▶ Appuyer ensuite sur le couvercle [2] jusqu'à ce qu'il s'emboîte.



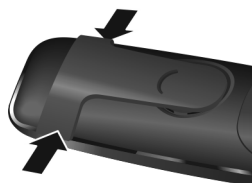
Si vous devez **rouvrir le couvercle de batterie** pour remplacer les batteries :

- ▶ Insérer un angle dans l'encoche sous le couvercle [3] et tirer ce dernier vers le haut [4].

Clip ceinture

Le combiné présente des encoches latérales permettant de monter le clip ceinture.

- ◆ **Pour installer ce dernier**, appuyer le clip ceinture sur l'arrière du combiné jusqu'à ce que les ergots s'encliquettent dans les encoches.
- ◆ **Pour retirer le clip**, appuyer fortement avec le pouce droit au centre du clip, insérer l'ongle du pouce de l'autre main sur le côté à gauche entre le clip et le boîtier et retirer le clip en le tirant vers le haut.



Chargement des batteries

A la livraison, les batteries sont partiellement chargées. Veuillez les charger complètement avant de les utiliser. Les batteries sont complètement chargées lorsque l'icône représentant un éclair ⚡ s'allume sur l'écran.

- ▶ Laisser le combiné sur la base pendant **8 heures**.



Remarques

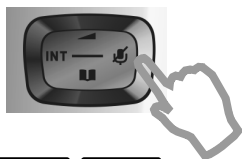
- ◆ Le combiné doit uniquement être posé sur la base ou le chargeur correspondant.
- ◆ Il est possible que la batterie chauffe durant la charge. Ce phénomène n'est pas dangereux.
- ◆ Pour des raisons techniques, la capacité de charge de la batterie diminue au bout d'un certain temps.
- ◆ Les combinés contenus dans l'emballage sont déjà inscrits sur la base. Si toutefois un combiné n'était pas inscrit (affichage « **Enregistrez combiné SVP** » ou « **Poser le combiné sur la base** »), le faire manuellement (→ p. 41).

Modification de la langue d'affichage

Vous pouvez modifier la langue d'affichage via le menu



 ►  ► OK ►  Langue ► OK ►  Sélectionner la langue ► **Sélect.**

ou, si une langue que vous ne comprenez pas est réglée, en procédant comme suit :



- Appuyer à droite de la touche de navigation.

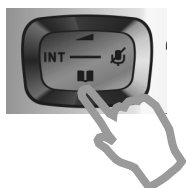



- Appuyer successivement et **lentement** sur les touches  et .

Exemple



L'écran de réglage de la langue s'affiche. La langue paramétrée (par exemple l'anglais) est sélectionnée.



- Appuyer sur la partie inférieure de la touche de navigation ...

Exemple



... jusqu'à ce que la langue souhaitée soit indiquée à l'écran, par exemple le français.

- Appuyer sur la touche **droite** directement sous l'écran pour sélectionner la langue.

Exemple

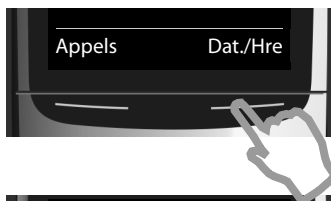


La langue sélectionnée est indiquée par .

- Maintenir **enfoncée** la touche Raccrocher  pour revenir au mode veille.

Réglage de la date et de l'heure

Vous devez régler la date et l'heure pour que l'horodatage des appels entrants soit correct et pour pouvoir utiliser la fonction réveil.



- ▶ Appuyer sur la touche sous l'écran **Dat./Hre** pour ouvrir le champ de saisie.
(Si la date et l'heure ont déjà été entrées, ouvrir le champ de saisie à l'aide du menu :

▶ ▶ OK ▶ **Date/Heure** ▶ OK)

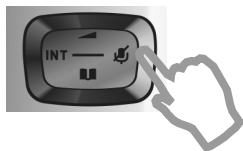


Le sous-menu **Date/Heure** s'affiche à l'écran.

- ▶ La position active de saisie clignote. Saisir le jour, le mois et l'année (8 chiffres) sur le clavier, par exemple

1 4 1 0 2 0 1 6

pour le 14.10.2016.



Pour modifier la position de saisie, par exemple pour apporter une correction, appuyer à **droite** ou à **gauche** sur la touche de navigation.



- ▶ Appuyer **en bas** de la touche de navigation pour passer au champ de saisie de l'heure.
- ▶ Saisir les heures et les minutes (4 chiffres) sur le clavier, par exemple 0 7 1 5 pour 07h15.
Le cas échéant, modifier la position de saisie avec la touche de navigation.
- ▶ Appuyer sur la touche sous l'écran **Sauver** pour enregistrer les entrées.



Enregistré s'affiche à l'écran. Une tonalité de validation se fait entendre.



Vous revenez automatiquement à la page d'accueil.

Votre téléphone est maintenant prêt à fonctionner.

Raccordement du kit oreillette



Vous pouvez raccorder un kit oreillette à l'aide d'une prise de 2,5 mm. Des recommandations sur les kits oreillette sont disponibles sur la page relative à l'appareil sur www.gigaset.com.

Quelles sont les étapes suivantes ?

Une fois la mise en service réussie, vous pouvez appeler immédiatement, adapter votre Gigaset à vos besoins ou commencer par vous familiariser avec son utilisation.

Choix des sonneries

Attribuez des mélodies à certains appels internes, externes, signaux de rappel (→ p. 27), réveils (→ p. 52) et appelants (→ p. 45).

Protégez-vous des appels indésirables

Vous pouvez paramétrer votre téléphone pour que la sonnerie ne retentisse pas en cas d'appels masqués ou utiliser la commande temporelle (→ p. 29). Utiliser la liste de numéros interdits pour ne pas recevoir d'appels de numéros indésirables (→ p. 30).

Configuration du répondeur

Enregistrez vos propres annonces et réglez les paramètres d'enregistrement (→ p. 36).

Inscription de combinés Gigaset existants et récupération du répertoire

Utilisez également les combinés existants pour téléphoner à votre nouvelle base. Transférez les entrées du répertoire de ces combinés vers votre nouveau combiné (→ p. 41, → p. 46).











ECO DECT - Définition des réglages

Réduisez la puissance d'émission (rayonnement) de votre téléphone (→ p. 34).

Si vous avez des doutes quant à l'utilisation de votre téléphone, reportez-vous à la rubrique de dépannage (→ p. 68) ou contactez notre assistance client (→ p. 67).

Présentation des instructions dans le mode d'emploi

Les touches du combiné Gigaset sont présentées comme suit dans ce manuel d'utilisation :

 /  / 	Touche Décrocher / Touche Menu / Touche Raccrocher
	Touches de chiffres/lettres
 / 	Touche Etoile / Dièse
 /  /  / 	Touche Messages / Touche R / Touche Ne pas déranger / Touche Babyphone










Présentation des symboles à l'écran (→ p. 62).

Exemple : activation/désactivation du décroché automatique

Présentation dans le manuel d'utilisation :


 ▶  ▶ **OK** ▶  **Téléphonie** ▶ **OK** ▶ **Décroché auto.** ▶ **Modifier** = activé)

Ce que vous devez faire :

- ▶  en mode veille, appuyer à **droite** sur la touche de navigation pour ouvrir le menu principal.
- ▶  avec la touche de navigation , sélectionner l'icône .
- ▶ **OK** : appuyer sur la touche écran **OK** ou au centre de la touche de navigation  pour ouvrir le sous-menu **Réglages**.
- ▶  **Téléphonie** : utiliser la touche de navigation  pour naviguer jusqu'à l'entrée **Téléphonie**.
- ▶ **OK** : appuyer sur la touche écran **OK** ou au centre de la touche de navigation  pour ouvrir le sous-menu **Téléphonie**.
- ▶ **Décroché auto.** : la fonction d'activation/désactivation du décroché automatique est sélectionnée.
- ▶ **Modifier** = activé) : appuyer sur la touche écran **Modifier** ou au centre de la touche de navigation  pour activer et désactiver en alternance la fonction = activé, = désactivé).


Présentation du téléphone

Activation/désactivation du combiné

- ▶ Maintenir la touche Raccrocher  enfoncée sur la page d'accueil pour activer ou désactiver le combiné.


Activation/désactivation du verrouillage du clavier

Le verrouillage du clavier empêche l'utilisation involontaire du téléphone. Si vous appuyez sur une touche alors que le verrouillage est activé, un message correspondant s'affiche.

- ▶ Maintenir la touche  enfoncée pour activer ou désactiver le verrouillage.

Si un appel est signalé sur le combiné, le verrouillage des touches est automatiquement désactivé. Vous pouvez ainsi accepter l'appel. A la fin de l'appel, le verrouillage se réactive.






Touche de navigation

Dans ce mode d'emploi, le côté de la touche de navigation sur lequel vous devez appuyer pour exécuter une commande est repéré en noir (en haut, en bas, à droite, à gauche, au milieu). Par exemple :  signifie « appuyer à droite sur la touche de navigation ».






La touche de navigation sert à naviguer dans les menus et les champs de saisie. En mode veille ou pendant une conversation externe, elle remplit également les fonctions suivantes :

En mode veille du combiné

-  Ouvrir le répertoire.
-  ou  Ouvrir le menu principal.
-  Ouvrir la liste des combinés.
-  Ouvrir le menu de réglage du volume de conversation (→ p. 21) du combiné.

Pendant une communication

-  Ouvrir le répertoire.
-  Activer le double appel interne.
-  Modifier le volume d'écoute (Ecouteur ou Mains-Libres).

Fonctions accessibles en appuyant au centre de la touche de navigation

Cette touche remplit différentes fonctions selon la situation.

- ◆ **En mode veille**, elle permet d'ouvrir le menu principal.
- ◆ **Dans les sous-menus, les champs de sélection et de saisie**, elle prend en charge la fonction des touches écran **OK**, **Oui**, **Sauver**, **Sélect.** ou **Modifier**.

Remarque

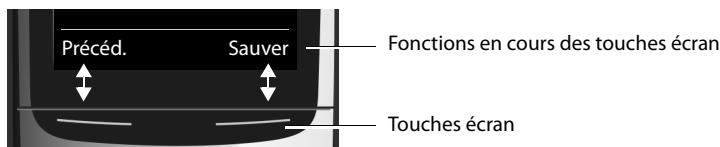
Ce mode d'emploi explique comment ouvrir le menu principal en appuyant à droite de la touche de navigation et comment valider les fonctions en appuyant sur la touche écran correspondante. Vous pouvez toutefois appuyer au centre de la touche de navigation à la place.

Touches écran

Une fonction est définie pour les touches écran sur la page d'accueil. Vous pouvez modifier ce réglage (→ p. 31).

Les fonctions des touches écran varient selon la situation.

Exemple



Les touches écran importantes sont :

Options Ouvrir un menu contextuel.

OK Valider la sélection.

Précéd. Revenir au niveau de menu précédent ou annuler une opération.

Sauver Enregistrer l'entrée.

Présentation des icônes des touches écran (→ p. 63).

Navigation par menu

Les fonctions du téléphone sont proposées dans un menu composé de plusieurs niveaux.


Présentation du menu → p. 64.


Menu principal (premier niveau)

- ▶ Lorsque le combiné est en mode veille, appuyer à **droite** sur la touche de navigation  pour ouvrir le menu principal.

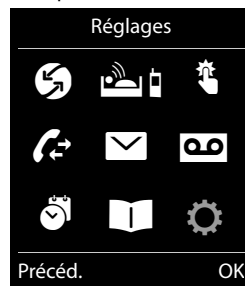
Les fonctions du menu principal s'affichent sous forme d'icônes. L'icône de la fonction sélectionnée est indiquée en couleur et son nom apparaît en haut de l'écran.

Pour accéder à une fonction, c.-à-d. ouvrir le sous-menu correspondant (le niveau de menu suivant) :

- ▶ A l'aide de la touche de navigation , accéder à la fonction souhaitée et appuyer sur la touche écran **OK**.

Retour à la page d'accueil : appuyer **brèvement** sur la touche écran **Précéd.** ou sur la touche Raccrocher .

Exemple



Sous-menus

Les fonctions des sous-menus sont affichées sous forme de listes.

Accéder à une fonction :

- ▶ A l'aide de la touche de navigation (↶), naviguer jusqu'à la fonction et appuyer sur **OK**.

Retour au niveau de menu précédent : appuyer **brèvement** sur la touche écran **Précéd.** ou sur la touche Raccrocher (☎).

Retour à la page d'accueil

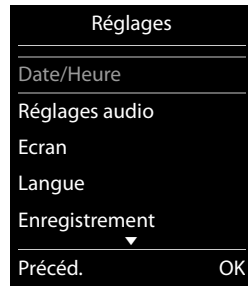
Depuis n'importe quel menu :

- ▶ Maintenir la touche Raccrocher (☎) **enfoncée**.

Ou :

- ▶ Si vous n'appuyez sur aucune touche, l'écran revient **automatiquement** en page d'accueil après 2 minutes.

Exemple



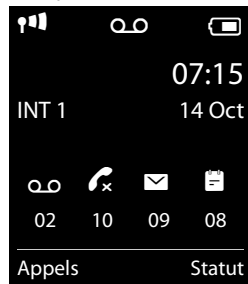
Listes de messages

Si vous recevez des messages, ceux-ci sont enregistrés dans des listes de messages. Dès qu'une **nouvelle entrée** apparaît dans l'une des listes, une tonalité d'avertissement retentit. En outre, la touche Messages clignote (si elle est activée, → p. 26). Les icônes indiquant le type de message et le nombre de nouveaux messages sont affichées sur la page d'accueil.

Nouveaux messages reçus :

- ◆ sur le répondeur (uniquement C620A)/la messagerie externe (→ p. 37, → p. 40)
- ◆ dans la liste des appels manqués
- ◆ dans la liste des SMS (→ p. 56)
- ◆ dans la liste des rendez-vous manqués (→ p. 51)

Exemple



Pour accéder à la liste des messages, appuyer sur la touche Messages (✉). Les listes de messages suivantes sont alors accessibles :

- ◆ **Rép.:** Journal du répondeur (uniquement C620A)
- ◆ **Messagerie:** Messagerie externe, si l'opérateur prend en charge cette fonction et si le numéro de la messagerie externe est enregistré dans le téléphone
- ◆ **SMS :** Liste des SMS reçus
- ◆ **App. manqués:** Liste des appels manqués (voir « Journal des appels » → p. 48)
- ◆ **Alarm manq. :** Liste des rendez-vous manqués

L'icône de la messagerie externe est toujours affichée lorsque le numéro d'appel est enregistré sur le téléphone. Les autres listes s'affichent uniquement lorsqu'elles contiennent des messages.

Ouvrir la liste : (☰) Sélectionner la liste souhaitée. ▶ **OK**

Exception : si vous sélectionnez la **messagerie externe**, le numéro de celle-ci est composé (→ p. 40). Aucune liste ne s'ouvre à l'écran.

Saisie de texte et de numéros

Si plusieurs champs de numéros et/ou de texte sont affichés (par exemple **Prénom** et **Nom** d'une entrée du répertoire), le premier champ est automatiquement activé. Vous devez activer les champs suivants en les parcourant à l'aide de la touche de navigation (↔). Un champ est activé lorsque son curseur clignote.



Correction des erreurs de saisie

- ◆ Effacer le **caractère** situé avant le curseur : appuyer **brèvement** sur la touche écran <C.
- ◆ Effacer le **mot** situé avant le curseur : maintenir **enfoncée** la touche écran <C.

Saisie de texte

- ◆ **Lettres/caractères** : plusieurs lettres et chiffres sont attribués à chaque touche entre [0-9] et [0-9]. Les caractères associés à une pression de touche sont affichés dans une ligne de sélection en bas à gauche de l'écran. Le caractère sélectionné s'affiche. Appuyer plusieurs fois successivement sur la touche pour passer à la lettre/au caractère désiré(e).
- ◆ **Déplacer le curseur** : les lettres/caractères sont inséré(e)s à l'emplacement du curseur. Vous pouvez déplacer le curseur en appuyant sur la touche de navigation (↔), ou sur la touche (↔) dans les champs contenant plusieurs lignes
- ◆ **Majuscules, minuscules et chiffres** : appuyer sur la touche Dièse [#→] pour basculer entre les minuscules, majuscules et chiffres pour les **lettres suivantes**. Lorsque vous éditez une entrée du répertoire, la première lettre et chaque lettre après une espace sont inscrites automatiquement en majuscules.
- ◆ **Caractères spéciaux** : appuyer sur la touche Etoile [*→] pour ouvrir la table des caractères spéciaux. A l'aide de la touche de navigation, accéder au signe souhaité et appuyer sur la touche écran **Insérer** pour l'insérer.
- ◆ **Caractères spéciaux** : pour saisir des lettres accentuées ou d'autres signes marqués/diacritiques, appuyer à plusieurs reprises sur la touche alphabétique correspondante, voir les tables des caractères → p. 75.

Téléphoner

Appels externes

- ▶ Entrer le numéro et appuyer **brèvement** sur la touche Décrocher .




Ou :

- ▶ Maintenir **enfoncée** la touche Décrocher , entrer le numéro.

Appuyer sur la touche Raccrocher  pour interrompre la numérotation.

Numérotation à partir de la liste des numéros bis

La liste des numéros bis contient les 20 derniers numéros composés. Vous pouvez gérer cette liste de la même manière que la liste des messages de votre téléphone (→ p. 17).



- ▶ Appuyer **brèvement** sur la touche Décrocher  pour ouvrir la liste des numéros bis.
- ▶  Sélectionner une entrée. ▶ Appuyer sur la touche Décrocher . Le numéro est composé.

Faire afficher le numéro correspondant lorsqu'un nom est affiché : appuyer sur la touche écran **Afficher**.






Gestion de la liste des numéros bis :

- ▶ Ouvrir la liste des numéros bis. ▶  Sélectionner une entrée. ▶ **Options**


Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes :

- ◆ **Copier vers répert.** ▶ **OK**
Copier l'entrée dans le répertoire (→ p. 45).
- ◆ **Afficher le numéro** ▶ **OK**
Reprenre le numéro sur l'écran et le modifier ou le compléter, puis le composer avec  ou l'enregistrer comme nouvelle entrée du répertoire avec .
- ◆ **Effacer entrée** ▶ **OK**
Supprimer l'entrée sélectionnée.
- ◆ **Effacer liste** ▶ **OK**
Supprimer toutes les entrées.

Composition d'un numéro à partir du journal des appels

-  ▶  ▶ **OK** ▶  Sélectionner une liste. ▶ **OK**
- ▶  Sélectionner une entrée. ▶ 
- ▶ Le numéro est composé.

Remarques

- ◆ Vous pouvez également ouvrir la liste des appels via la touche écran **Appels**. Pour ce faire, vous devez affecter une touche écran en conséquence (→ p. 31).
- ◆ La liste **Appels perdus** peut également être ouverte via la touche Messages .

Exemple

Tous appels

  James Foster
Aujourd'hui, 18:30



 01712233445566
11.06.16, 18:30

 0168123477945
10.06.16, 17:16

Afficher Options

Numérotation à partir du répertoire principal

 ou  ▶  ▶ OK

▶  Sélectionner une entrée. ▶ 

▶ Si plusieurs numéros sont enregistrés : sélectionner un numéro avec  et appuyer sur la touche Décrocher  ou OK.

▶ Le numéro est composé.

Appel direct


Vous pouvez configurer votre téléphone de manière à pouvoir sélectionner un numéro spécifique en appuyant sur la touche **de votre choix**. Les enfants, par exemple, qui ne savent pas encore saisir un numéro complet, peuvent ainsi appeler un numéro spécifique.

 ▶  ▶ OK

▶ **Activation** :  Act. / Dés.

▶ **Destinataire** : saisir ou modifier le numéro à appeler.

▶ **Sauver**

Sur la page d'accueil, l'appel direct activé s'affiche. Appuyer sur la touche de votre choix pour composer le numéro enregistré. Appuyer sur la touche Raccrocher  pour interrompre la numérotation.

Quitter le mode d'appel direct :


▶ Appuyer sur la touche écran **Arrêt**. ▶ Maintenir la touche  **enfoncée**.

Ou :

▶ Maintenir la touche  **enfoncée**.

Prise d'appel

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

▶ Appuyer sur .

▶ Si **Décroché auto.** est activé (→ p. 27), retirer le combiné du chargeur.

▶ Gigaset C620A : appuyer sur la touche écran  pour transférer l'appel sur le répondeur (→ p. 38).

Répondre à une communication avec le clip Mains-Libres Gigaset L410 (→ p. 77) : appuyer sur la touche Décrocher.


Pour pouvoir utiliser à nouveau votre L410, il est nécessaire de l'inscrire sur la base. Suivre la procédure décrite dans le mode d'emploi du Gigaset L410.

Prise/refus d'un signal d'appel

Si vous recevez un appel durant une communication externe, vous entendez un signal d'appel. Si le numéro a été transmis, le numéro ou le nom de l'appelant s'affiche.

▶ Refus d'appel : ▶ **Options** ▶  **Rejeter appel atten.** ▶ OK

▶ Prise d'appel : ▶ appuyer sur la touche écran **Accept.** Vous êtes en communication avec le nouvel appelant. La communication qui était en cours est mise en attente.

Pour revenir au correspondant en attente : pour quitter la conversation actuelle et reprendre le correspondant en attente, appuyer sur .

Affichage du numéro d'appel

Avec présentation du numéro

Le numéro de l'appelant est affiché à l'écran. Si le numéro de l'appelant est enregistré dans votre répertoire, le type de numéro et le nom sont également affichés.

Sans présentation du numéro

L'affichage du nom et du numéro est remplacé par :

- ◆ **Externe** : aucun numéro n'est indiqué.
- ◆ **Appel masqué** : un appelant désactive l'affichage de son numéro (→ p. 22).
- ◆ **Indisponible** : l'appelant n'a pas demandé la présentation du numéro.

Remarques concernant la présentation du numéro de l'appelant CLIP

Lorsque vous achetez votre téléphone Gigaset, il est configuré pour que le numéro de l'appelant s'affiche sur l'écran du combiné, → p. 69 ou ▶ www.gigaset.com/service


Mains-Libres

Si vous faites écouter la conversation à quelqu'un, vous devez en informer votre correspondant.

Activation/Désactivation du mode Mains-Libres lors d'une conversation, de l'établissement de la connexion et de l'écoute des messages du répondeur (uniquement C620A) :

- ▶ Appuyer sur .


Placer le combiné sur le chargeur pendant une communication :

- ▶ Maintenir la touche  enfoncée lors du placement sur la base et pendant encore 2 secondes.

Réglage du volume

- ◆ Réglage **via le menu** :

 ▶  ▶ OK ▶  Réglages audio ▶ OK ▶ Volume du combiné ▶ OK

▶ **Ecouteur** :  Régler le volume sur 5 niveaux pour l'écouteur et le kit oreillette.

▶ **Mains-Libres** :  Régler le volume sur 5 niveaux.

▶ **Sauver**


- ◆ Réglage **pendant une communication** pour le mode actuellement utilisé (Mains-Libres, Ecouteur, Kit oreillette) :

▶ Appuyer sur les touches de navigation  ▶ .

▶ Le réglage est enregistré automatiquement au bout de 2 secondes ou lorsque vous appuyez sur la touche écran **Sauver**. Vous êtes ramené à l'affichage précédent.


Activation/désactivation du microphone (fonction secret)

Si vous désactivez le microphone durant une conversation, votre interlocuteur ne vous entendra plus.

- ▶ Pour activer/désactiver le microphone, appuyer sur .



Utilisation de fonctions spécifiques à l'opérateur (services réseau)

Les services réseau dépendent de votre opérateur et doivent être souscrits auprès de celui-ci (avec éventuellement des frais supplémentaires). Il existe deux types de services réseau :

- ◆ Les services activés en dehors d'une communication pour l'appel suivant ou pour tous les appels suivants (« Appels masqués » (sans présentation du numéro) par exemple). Ces services réseau peuvent facilement être activés/désactivés via le menu .
- ◆ Services réseau qui s'activent durant une conversation externe, par exemple, « double appel », « va-et-vient avec deux interlocuteurs », « établissement d'une conférence ». Ces services réseau sont disponibles durant une conversation externe dans la barre d'options (par exemple, **App. ext.**, **Confér.**).

Vous trouverez une description générale des fonctions sur le site Internet ou dans les filiales de votre opérateur.

Remarques

- ◆ Pour activer/désactiver les fonctionnalités suivantes, un code est généralement envoyé sur le réseau téléphonique.
 - ▶ Après avoir entendu une tonalité de confirmation du réseau téléphonique, appuyer sur .
- ◆ Toutes les fonctions pouvant être activées sous le menu  sont les services proposés par l'opérateur. En cas de problème, contacter l'opérateur.
- ◆ Une reprogrammation de ces services est impossible.

Réglage des services réseau

Désactivation de la présentation du numéro (CLIR – Calling Line Identification Restriction)

Si vous souhaitez masquer votre numéro à un correspondant externe, vous pouvez désactiver la présentation du numéro (CLIR). La présentation du numéro est désactivée tant que vous ne réactivez pas cette fonction.

Activer/désactiver le numéro masqué:

 ▶  ▶ OK ▶  Ts appels anon. ▶ Modifier = activé

Supprimer la présentation du numéro uniquement pour le prochain appel:

 ▶  ▶ OK ▶  App. suiv. anonyme ▶ OK ▶ saisir le numéro ▶ Numérot.

Signal d'appel lors d'une communication externe

Lorsque cette fonction est activée, un signal d'appel vous indique par le retentissement d'un signal d'appel et l'affichage d'un message à l'écran, lors d'une communication **externe**, qu'un autre correspondant externe tente de vous appeler.

Activation/désactivation du signal d'appel :

 ▶  ▶ OK ▶  Appel en attente ▶ OK ▶ Statut :  Act. / Dés. ▶ Envoi

Ne pas déranger

Aucun appel entrant n'est signalé. L'appelant entend un message lui indiquant que vous ne souhaitez pas être dérangé.


  ► OK ►  Ne pas déranger ► OK ► Statut :  Act. / Dés. ► Envoi

Services réseau pendant une communication externe

Signal d'appel lors d'une communication externe

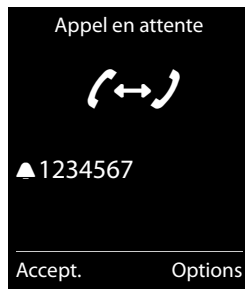
Lorsque cette fonction est activée (→ p. 22), un signal d'appel vous indique, lors d'une communication externe, qu'un autre correspondant externe tente de vous appeler. Si le numéro a été transmis, le numéro ou le nom de l'appelant s'affiche.

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

- Options ►  Rejeter appel atten. ► OK
L'appelant rejeté entend la tonalité « occupé ».

Ou :

- **Accept.**
Après avoir accepté la communication en attente, il vous est possible de basculer d'un appel à l'autre (« **Va-et-vient** » → p. 24) ou de parler simultanément avec les deux correspondants (« **Conférence** » → p. 24).




Rappel automatique




Vous avez composé un numéro externe et entendez la tonalité d'occupation :

- Options ►  Rappel ► OK ► 

Dès que le correspondant raccroche, votre téléphone sonne.

- Appuyer sur  pour établir la connexion avec le correspondant.

Désactiver provisoirement le rappel :

-   ► OK ►  Supp. Autorappel ► OK

Double appel

Appeler un deuxième correspondant externe au cours d'une communication externe. Le premier appel est mis en attente.

- **App. ext.** ► Entrer le numéro du deuxième correspondant.


Le premier appel est mis en attente. Le deuxième correspondant est appelé.

- Si le deuxième correspondant ne répond pas : appuyer sur la touche écran **Fin**.

Ou :


- Le deuxième correspondant décroche : vous êtes en communication avec lui.

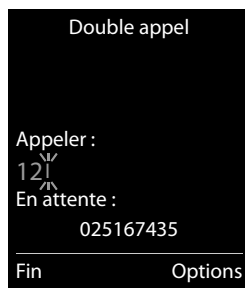
Terminer le double appel :

- Options ►  Fin comm. active ► OK

Vous êtes de nouveau mis en communication avec le premier correspondant.

Ou :

Appuyer sur . Le premier correspondant vous rappelle.





Téléphoner

Va-et-vient


Passer d'un appel à l'autre. L'autre communication est mise en attente.

Condition : vous êtes en communication externe et vous avez appelé un second correspondant (double appel) ou vous avez accepté un signal d'appel.

Les numéros ou les noms des deux correspondants s'affichent à l'écran. Le correspondant avec lequel vous êtes en communication est indiqué par l'icône  et en couleur.


► Basculer entre les correspondants à l'aide de la touche de navigation . L'autre communication est mise en attente.

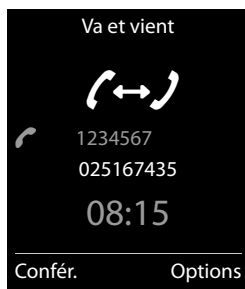
► Arrêter momentanément une conversation :

► **Options** ►  **Fin comm. active** ► **OK**

Vous êtes de nouveau mis en communication avec le correspondant en attente.

Ou :

Appuyer sur . Le correspondant jusque-là en attente vous rappelle.



Conférence

Parler avec deux abonnés en même temps.

Condition : vous êtes en communication externe et vous avez appelé un second correspondant (double appel) ou vous avez accepté un signal d'appel.

► Appuyer sur **Confér.**. Les deux correspondants ainsi que vous-même pouvez converser tous ensemble.

► Mettre fin à la communication avec les deux correspondants : appuyer sur .

Ou :

► Pour revenir au va-et-vient : appuyer sur la touche écran **Fin conf.**.

Vous êtes de nouveau en communication avec le correspondant avec lequel vous aviez commencé la conférence.

Chaque correspondant peut quitter la conférence en appuyant sur la touche Raccrocher ou en raccrochant le combiné.

Réglages du téléphone

Le téléphone et la base sont préconfigurés. Vous pouvez personnaliser les paramètres.

Les réglages peuvent être effectués au cours d'une communication ou sur la page d'accueil via le menu **Réglages**.

Modification de la langue d'affichage

☰ ▶ ⚙ ▶ OK ▶ 🗂 Langue ▶ OK ▶ 🗂 Sélectionner la langue
▶ Sélect. (● = sélectionné)

Réglage de vos propres indicatifs locaux et internationaux

Pour transférer des numéros d'appel (par exemple dans des vCards), votre préfixe (le préfixe de votre pays et votre préfixe local) doit être enregistré sur le téléphone. Certains de ces numéros sont déjà préconfigurés. Respecter la distribution dans le préfixe et le reste du numéro.

☰ ▶ ⚙ ▶ OK ▶ 📞 Téléphonie ▶ OK
▶ 🗂 Indicatif de zone ▶ OK ▶ 📞 Naviguer jusqu'au champ de saisie, le cas échéant supprimer des chiffres avec **<C**
▶ Saisir des chiffres
▶ Sauver

Exemple

Indicatif de zone	
Préf. international :	00 - 49
Préf. national :	0 - [8]
< C	Sauver

Réglage de l'écran du combiné

Choix de l'écran de veille

Vous pouvez définir un écran de veille à afficher sur la page d'accueil. Les options proposées sont Horloge analogique/ Horloge numérique/Image.

Pour afficher de nouveau la page d'accueil, appuyer **brèvement** sur 📞.

☰ ▶ ⚙ ▶ OK ▶ 🗂 Ecran ▶ OK
▶ Ecran de veille (✓ = activé) ▶ Modifier
▶ Activation : 📞 Act. / Dés.
▶ Sélection :
▶ 📞 Horloge numér. / Horloge analog. / [Images]
Ou :
▶ Afficher (Afficher l'écran de veille)
▶ 🗂 Sélectionner l'écran de veille ▶ OK
▶ Sauver

Exemple

Ecran de veille	
Activation	<Act. >
Sélection :	Horloge analog.
Précéd.	Sauver

Réglage du modèle de couleur

Vous pouvez modifier la couleur du fond d'écran (plus foncée ou plus claire).

- ☰ ▶ ⚙️ ▶ OK ▶ 🖥️ Ecran ▶ OK ▶ 🎨 Couleur ▶ OK
▶ 🖥️ Config. couleur 1 / Config. couleur 2 ▶ Sélect. (●) = sélectionné

Eclairage de l'écran

L'éclairage de l'écran est toujours activé dès que le combiné est retiré de la base/du chargeur ou lorsqu'une touche est actionnée. Les **touches numérotées** actionnées sont reprises à l'écran pour préparer la composition.

Vous pouvez également activer ou désactiver l'éclairage de l'écran de manière ciblée pour le mode veille :

- ☰ ▶ ⚙️ ▶ OK ▶ 🖥️ Ecran ▶ OK ▶ 🌙 Eclairage ▶ OK

Posé sur la base : 🖥️ Act. / Dés.

Hors base : 🖥️ Act. / Dés.

▶ Sauver

Remarque

Lorsque l'éclairage de l'écran est activé, il est possible que l'autonomie du combiné soit considérablement réduite.





Activation/désactivation du clignotement de la touche Messages

Déterminer si la réception de nouveaux messages doit être signalée par un clignotement du voyant Messages du combiné.



- ▶ En mode veille : ☰ ▶ * 0 # # v-o | 0 5 | 5 JIL | # v-o



Le chiffre 9 s'affiche à l'écran.

- ▶ Appuyer sur les touches suivantes pour sélectionner le type de messages :

-  pour les messages sur la messagerie externe
 pour les appels manqués
 pour les nouveaux SMS
 pour les messages sur le répondeur (uniquement Gigaset C620A)

Le chiffre 9 s'affiche, suivi de votre saisie (par exemple 975), le réglage actuel clignote dans le champ de saisie (par exemple 0).

- ▶ Appuyer sur la touche  ou  pour configurer les réglages en cas de nouveaux messages :

-  La touche Messages clignote (appuyer dessus pour l'éteindre)
 La touche Messages ne clignote pas

- ▶ Utiliser OK pour confirmer ou Précéd. pour revenir à la page d'accueil sans effectuer de modifications.



Activation/désactivation du décroché automatique

Si le décroché automatique est activé, le combiné prend l'appel entrant dès que vous le retirez du chargeur.

☰ ▶ ⚙️ ▶ OK ▶ ☎️ Téléphonie ▶ OK ▶ Décroché auto. ▶ Modifier (☑️) = activé

Indépendamment du réglage, **Décroché auto.** permet de mettre fin à la connexion dès que le combiné est replacé sur la base. Exception : la connexion n'est pas interrompue automatiquement si vous maintenez la touche ☎️ enfoncée lors du placement sur la base et pendant encore 2 secondes.

Réglage du mode Mains Libres/du volume de l'écouteur

Vous pouvez régler différents profils pour le **mode Mains-libres** et l'**écouteur**, pour adapter le téléphone de manière optimale à l'environnement. Vérifier quelle est l'option la plus pratique.

☰ ▶ ⚙️ ▶ OK ▶ ☎️ Réglages audio ▶ OK ▶ ☎️ Profils écouteurs / Profil Mains-libres ▶ OK ▶ ☎️ Sélectionner le profil ▶ Sélect. (●) = sélectionné

Profil Mains-libres : Profil 1 ... Profil 4. Le préréglage est Profil 1.

Profils écouteurs : Haut et Bas. Bas est paramétré par défaut.

Réglage de la sonnerie du combiné

Réglage du volume de la sonnerie

☰ ▶ ⚙️ ▶ OK ▶ ☎️ Réglages audio ▶ OK ▶ ☎️ Sonneries (comb.) ▶ OK ▶ Volume ▶ OK

▶ Pour appels intern. et rendez-vous :

☎️ Régler le volume sur 5 niveaux ou en mode crescendo (volume croissant) pour les appels internes et les anniversaires.

▶ Appels extérieurs :

☎️ Régler le volume sur 5 niveaux ou en mode crescendo (volume croissant) pour les appels externes.

▶ Sauver

Exemple



Réglage de la sonnerie

☰ ▶ ⚙️ ▶ OK ▶ ☎️ Réglages audio ▶ OK ▶ ☎️ Sonneries (comb.) ▶ OK ▶ ☎️ Mélodies ▶ OK

▶ **Appels internes :** ☎️ Régler la sonnerie/la mélodie pour les appels internes et les anniversaires.

▶ **Appels extérieurs :** ☎️ Régler la sonnerie/la mélodie pour les appels externes.

▶ Sauver


Activation/désactivation de la sonnerie


Activer/désactiver de **façon permanente** la sonnerie : maintenir la touche Etoile (✱) enfoncée. Dans la barre d'état, 📵 s'affiche pour signaler que la sonnerie est désactivée.


Désactiver la sonnerie pour l'**appel en cours** : Silence ou appuyer sur 📵.

Activation/désactivation du bip d'appel (bip)

Vous pouvez remplacer la sonnerie par un bip d'appel.

Appuyer sur la touche Etoile  et la maintenir enfoncée pendant 3 secondes ▶ **Bip.**


Dans la barre d'état,  s'affiche pour signaler que le bip d'appel est activé.


Maintenir la touche Etoile **enfoncée**  pour désactiver à nouveau le bip d'appel.

Réglage des sonneries de la base (uniquement Gigaset C620A)

 ▶  ▶ OK ▶  Réglages audio ▶ OK ▶  Sonneries (base) ▶ OK

▶ Volume :

 Régler le volume sur 5 niveaux ou en mode crescendo (volume croissant) ou désactiver la sonnerie (niveau 0).

▶ **Mélodie** :  Régler la sonnerie/mélodie.

▶ **Sauver**

Activation/désactivation des tonalités d'avertissement

Votre combiné vous avertit par un signal sonore des différentes activités et différents états. Vous pouvez activer ou désactiver les tonalités d'avertissement suivantes, indépendamment les unes des autres.

 ▶  ▶ OK ▶  Réglages audio ▶ OK ▶  Tonalité avertis. ▶ OK

▶ **Clic clavier** :  Act. / Dés.

Action en cas de pression de touche.

▶ **Confirmation** :  Act. / Dés.

Tonalité de validation/d'erreur après saisie, tonalité d'avertissement lors de la réception d'un nouveau message.

▶ **Batterie** :  Act. / Dés.

Tonalité d'avertissement pour une conversation de moins de 10 minutes (toutes les 60 secondes). Si la surveillance de pièce est activée, aucune alarme batterie ne s'affiche.

▶ **Sauver**


Activation/désactivation de la mélodie d'attente

Il est possible d'activer/désactiver la mélodie d'attente pour les appelants externes en cas de double appel interne et de renvoi.

 ▶  ▶ OK ▶  Réglages audio ▶ OK ▶  Mélodie d'attente

▶ **Modifier** = activé

Protection contre les appels indésirables

Appeler le menu avec la touche Ne pas déranger  (→ p. 1).


Commande temporelle pour les appels externes

Vous pouvez indiquer une plage pendant laquelle votre téléphone ne doit pas sonner ou seulement avec un volume réduit.

 ▶ **Plages horaires** ▶ **Modifier**

▶ **Activation** (✓ = fonction activée) ▶ **Modifier**

▶ **Activation :**

 **Dés.** : commande temporelle désactivée.


ou

 **Appel silencieux :**

▶ Saisir l'heure **De** / à laquelle votre téléphone ne doit pas sonner. Les appels entrants sont uniquement affichés à l'écran.

ou


 **Appel discret :**


▶ **Vol. d'appel discret** régler avec  et saisir l'heure **De** / à laquelle votre téléphone doit sonner au volume réglé.

▶ **Sauver**

Depuis le répertoire, vous pouvez générer une liste de 15 appelants maximum pour lesquels votre téléphone sonne au volume normal, même pendant la plage paramétrée :

 ▶ **Plages horaires** ▶ **Modifier** ▶ **Appels VIP** ▶ **OK** ▶ La liste est affichée.

◆ **Ajouter une entrée** : Appuyer sur la touche écran **Nouveau**. ▶  Sélectionner une entrée dans le répertoire. ▶ **OK**


◆ **Supprimer une entrée** :  Sélectionner l'entrée ▶ Appuyer sur la touche écran **Effacer**.

Suppression de la sonnerie des appels masqués


Vous pouvez régler le téléphone de manière à ce que les appels masqués (→ p. 21, l'appelant masque volontairement son numéro) ne soient pas signalés ou uniquement sur l'écran.. Le réglage s'applique à tous les combinés inscrits et à la base.

 ▶  **Appels anonymes** (✓ = fonction activée) ▶ **OK**


▶ **Mode protection :**

 **Protect. dés.** : les appels masqués sont signalés exactement comme les appels dont le numéro de l'appelant est transmis.

ou

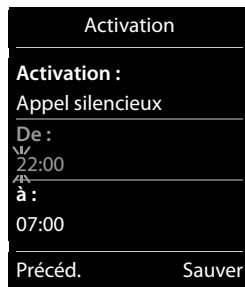
 **Appel silenc.** : votre téléphone ne sonne pas, l'appel entrant est uniquement affiché sur l'écran.

ou

 **Appel bloqué** : votre téléphone ne sonne pas et l'appel entrant n'est pas affiché sur l'écran. L'appelant entend la tonalité occupé.

▶ **Sauver**

Exemple



Liste des numéros interdits

Si la liste des numéros interdits est activée, les appels des numéros figurant dans cette liste ne sont pas signalés ou uniquement à l'écran.

Le réglage s'applique à tous les combinés inscrits et à la base.

Modification de la liste des numéros interdits




 ►  Liste noire (✓ = Fonction activée) ► **Modifier** ► **Numéros bloqués**

► **Nouveau** ► Saisir un numéro. ► **OK**


Ou :

► **Effacer** : supprimer une entrée.


Activation/désactivation de la liste des numéros interdits

 ►  Liste noire (✓ = Fonction activée) ► **Modifier** ►  **Mode protection** ► **OK**


► **Mode protection** :

►  **Protect. dés.** : les appels en provenance des numéros de la liste des numéros interdits sont signalés exactement comme les autres appels.

ou

►  **Appel silenc.** : votre téléphone ne sonne pas, l'appel entrant est uniquement affiché sur l'écran.

ou

►  **Appel bloqué** : votre téléphone ne sonne pas et l'appel entrant n'est pas affiché sur l'écran. L'appelant entend la tonalité occupé.



► **Sauver**

Récupération d'un numéro de la liste d'appels dans la Liste noire

► Ouvrir le journal des appels. ►  Sélectionner une entrée (appels manqués ou reçus).

► **Options** ►  **Copier - Liste Noire** ► **OK**

Accès rapide aux numéros et aux fonctions

Vous pouvez affecter respectivement un **numéro du répertoire** aux **touches numérotées**  à .

Une **fonction** est prédéfinie pour la **touche écran** de droite et de gauche. Vous pouvez modifier ce réglage (→ p. 31).

Vous pouvez alors composer le numéro ou exécuter la fonction en appuyant simplement sur la touche correspondante.

Attribution des touches numérotées

Condition : un numéro n'a pas encore été attribué à la touche numérotée.

► Maintenir **enfoncée** la touche numérotée.

Ou :

Appuyer **brèvement** sur la touche numérotée. ► Appuyer sur la touche écran **Num.Abré.**

► Le répertoire s'ouvre. ►  Sélectionner une entrée. ► **OK**

L'entrée est enregistrée sous la touche numérotée correspondante.

Remarque

Si vous effacez ou modifiez l'entrée dans le répertoire principal ultérieurement, cette action ne se répercute pas sur l'attribution de la touche numérotée.

Composition d'un numéro/modification de l'attribution

Condition : un numéro est attribué à la touche numérotée.

En mode veille du combiné

▶ Maintenir **enfoncée** la touche numérotée : le numéro est composé immédiatement.

Ou :

▶ Appuyer **brièvement** sur la touche numérotée : appuyer sur la touche écran gauche correspondant au numéro/nom (en abrégé le cas échéant) pour composer le numéro.

Ou :

Appuyer sur la touche écran **Modifier** pour attribuer différemment la touche numérotée ou Appuyer sur la touche écran **Effacer** pour effacer l'attribution.

Attribution des touches écran

▶ En mode veille, maintenir **enfoncée** la touche écran de gauche ou de droite. ▶ La liste des attributions de touches possibles s'ouvre. ▶  Sélectionner une entrée ▶ **OK**

Sélectionner l'une des fonctions suivantes :

Statut	Appeler le centre d'état (activation/désactivation de : réveil, Portée max, Pas d'émission, répondeur).
Baby Phone	Régler et activer la surveillance de pièce (→ p. 53).
Réveil/Alarme	Régler et activer le réveil (→ p. 52).
Calendrier	Ouvrir le calendrier (→ p. 50).
Appel direct	Régler l'appel direct (→ p. 20).
Rappel	Afficher la liste des numéros bis (→ p. 19).
Autres fonctions	Vous pouvez sélectionner d'autres fonctions :
Liste d'appels	Afficher le journal des appels (→ p. 48).
Appels masqués	Empêcher la transmission du numéro d'appel uniquement pour l'appel suivant (→ p. 22).
Renvoi d'appel	Programmer un renvoi d'appel (→ p. 49).
SMS	Ouvrir le menu SMS (→ p. 55).

Utilisation du répéteur

Le répéteur Gigaset vous permet d'augmenter la portée de réception de votre combiné Gigaset.

L'utilisation et le réglage de votre répéteur dépendent de la version utilisée. La version du répéteur est indiquée avec la référence, sur l'étiquette de l'appareil :





Répéteur Gigaset (avant la version 2.0) S30853-S601-...

Répéteur Gigaset 2.0 S30853-S602-...

D'autres informations sont disponibles dans le mode d'emploi du répéteur et sur Internet à l'adresse www.gigaset.com.

Répéteur Gigaset (avant la version 2.0)

Conditions :

- ◆ La fonction ECO DECT **Portée Max.** est activée.
- ◆ La fonction ECO DECT **Pas d'émission** est désactivée.
- ◆ Le cryptage est désactivé :
 ►  ► OK ►  **Système** ► OK ►  **Cryptage** ► **Modifier** = désactivé

Modification des fonctions ECO DECT → p. 34.

Inscription des répéteurs :

► Brancher le répéteur sur le secteur. ► Maintenir **enfoncée** la touche Inscription/Paging de la base (C620A → p. 2, C620 → p. 3) (min. 3 s.). ► Le répéteur est inscrit automatiquement.

Il est possible d'inscrire jusqu'à 6 répéteurs Gigaset.

Répéteur Gigaset 2.0

Inscription d'un répéteur Gigaset 2.0 :

► Brancher le répéteur sur le secteur. ► Maintenir **enfoncée** la touche Inscription/Paging de la base (C620A → p. 2, C620 → p. 3) (min. 3 s.). ► Le répéteur est inscrit automatiquement.





Vous pouvez inscrire au maximum 2 répéteurs Gigaset 2.0.

La fonction ECO DECT **Portée Max.** est activée et **Pas d'émission** désactivée. Les réglages ne peuvent pas être modifiés tant que le répéteur est inscrit.

Désinscription d'un répéteur Gigaset 2.0 :

 ►  ► OK ►  **Système** ► OK ►  **Répéteur** ► OK ►  Sélectionner le répéteur.
► Désinscr.

Modification du code PIN système

-  ►  ► OK ►  **Système** ► OK ►  **PIN système** ► OK
 ► Si le code PIN actuel est différent de 0000 : saisir le code PIN actuel ► OK
 ► Saisir le nouveau code PIN système (4 chiffres ; 0 – 9) ► **Sauver**

Réinitialisation du code PIN système

Si vous oubliez votre code PIN système, vous pouvez le réinitialiser sur **0000**. Dans ce cas, **tous les réglages de la base** sont réinitialisés et **tous les combinés désinscrits** !

- Débrancher le câble électrique de la base.
- Maintenir enfoncée la touche Inscription/Paging de la base (C620A → p. 2, C620 → p. 3) tout en rebranchant le câble électrique sur la base.
- Maintenir la touche Inscription/Paging enfoncée pendant au moins 5 secondes.

Rétablissement des réglages par défaut du téléphone

Vous pouvez rétablir chacun des réglages par défaut de la base et du combiné.




Ne sont **pas** concernés par cette réinitialisation :

- ◆ date et heure,
- ◆ inscriptions des combinés à la base, ainsi que la sélection actuelle de la base,
- ◆ code PIN système,
- ◆ entrées du calendrier et du répertoire,
- ◆ liste des numéros bis.

Lors de la réinitialisation du combiné (**Reset combiné**) les réglages audio et d'affichage sont effacés.

Lors de la réinitialisation de la base (**Reset base**), les réglages du mode ECO DECT, des SMS, du répondeur, du système et les noms internes des combinés sont réinitialisés, ainsi que les journaux d'appel/du répondeur.

Réinitialisation du combiné/de la base

-  ►  ► OK ►  **Système** ► OK ►  **Reset combiné / Reset base** ► Pour **Reset base** : saisir le code PIN système ► OK ► Répondre **Oui** à la question de sécurité

La fonction ECO DECT permet de réduire la consommation électrique et les émissions.

Réduction de la puissance d'émission

En mode d'utilisation normale (valeur par défaut) :

Par défaut, la portée de l'appareil est maximale. De ce fait, une couverture radio optimale est garantie. En mode veille, le combiné ne produit aucune émission. Seule la base assure le contact avec le combiné en cas de signaux radio faibles. Au cours d'une communication, la puissance d'émission s'adapte automatiquement à la distance entre la base et le combiné. Plus cette distance est faible, et plus la puissance d'émission sera réduite.

Il est possible de la réduire encore davantage en procédant comme suit :

1) Réduction de la portée et ainsi, diminution de 80 % de la puissance d'émission

Dans de nombreuses habitations, bureaux, etc. la portée maximale n'est pas nécessaire. Si le réglage **Portée Max.** est désactivé, la puissance d'émission au cours des communications peut être réduite de 80 % avec une portée diminuée par deux.

 ►  ► OK ►  ECO DECT ► OK ► **Portée Max.** ► **Modifier** (☑ = activé)


Icône d'affichage d'une portée réduite → p. 62.

Ce réglage n'est pas disponible en cas d'utilisation d'un répéteur (→ p. 32).

2) Désactivation du module radio DECT en mode veille (Mode Eco +)


Le réglage **Pas d'émission** permet de désactiver complètement les signaux radio de la base en mode veille.

 ►  ► OK ►  ECO DECT ► OK ►  **Pas d'émission** ► **Modifier** (☑ = activé)

Lorsque le module radio est désactivé en mode veille, l'icône  s'affiche à la place de l'icône d'intensité de la réception.

Ce réglage n'est pas disponible en cas d'utilisation d'un répéteur (→ p. 32).

Remarques

- ◆ Pour tirer le meilleur parti du réglage **Pas d'émission**, tous les combinés inscrits doivent prendre en charge cette fonctionnalité.
- ◆ Lorsque le réglage **Pas d'émission** est activé et qu'un combiné ne prenant pas en charge cette fonctionnalité est inscrit sur la base, **Pas d'émission** est automatiquement désactivé. Dès que ce combiné est à nouveau désinscrit, le réglage **Pas d'émission** est automatiquement réactivé.
- ◆ La liaison radio n'est établie automatiquement que pour les appels entrants et sortants. L'établissement de la connexion est décalé d'environ 2 secondes.
- ◆ Pour qu'un combiné puisse rapidement établir la liaison radio avec la base lors d'un appel entrant, il doit régulièrement « se mettre à l'écoute » sur la base, à savoir analyser l'environnement. Cela augmente la consommation électrique et diminue donc l'autonomie, à la fois en veille et en communication du combiné.
- ◆ Lorsque **Pas d'émission** est activé, la portée n'est pas affichée et aucune alarme de portée n'est émise sur le combiné. Vérifiez l'accès en occupant une ligne : maintenir la touche Décrocher  enfoncée. Vous entendez une tonalité libre.

Si la touche écran gauche ou droite est occupée avec la fonction **Statut** (valeur par défaut, touche écran occupée → p. 31), vous pouvez rapidement activer ou désactiver les fonctions ECO DECT :

- ▶ Appuyer sur la touche écran **Statut**. ▶  **Portée max / Pas d'émission**
- ▶ **Modifier** = activé

Répondeur (Gigaset C620A)

Vous pouvez utiliser le répondeur via les touches de la base (→ p. 2) ou via le combiné.


Activation/désactivation du répondeur


 ►  ► OK ►  Activation (✓ = activé) ► Modifier

► Activation :  Act. / Dés.

S'il est activé :

► Mode :

 Enr&Rép. / Rép. simple / Alternance

- **Enr&Rép.** : l'appelant peut enregistrer un message vocal ;
- **Rép. simple** : l'appelant entend simplement une annonce et ne peut pas laisser de message ;
- **Alternance** :
S'il est activé, **Enregistr. de** :  / **Fin enregistr.** à : saisir la durée pendant laquelle des messages sont enregistrés.

► Sauver





Si la touche écran gauche ou droite est occupée avec la fonction **Statut** (valeur par défaut, touche écran occupée → p. 31), vous pouvez rapidement activer ou désactiver le répondeur :


► Appuyer sur la touche écran **Statut**. ►  Répondeur ► Modifier (✓ = activé)



Configuration du répondeur

Enregistrement d'une annonce/d'une annonce répondeur simple personnalisée

 ►  ► OK ►  Annonces ► OK ► Enreg. annonce /  Enreg. ann. RSimple ► OK
► Appuyez "OK" pour démarrer l'enregis. parlez après le bip ► OK ► Enregistrer l'annonce après le bip (min. 3 s., max. 180 s.). ► Fin (Finaliser et sauvegarder l'enregistrement.)

Interrompre l'enregistrement : pendant l'enregistrement, appuyer brièvement sur la touche Raccrocher  ou Précéd..

L'annonce est diffusée après l'enregistrement pour vous permettre de la contrôler.

Recommencer l'enregistrement : pendant son écoute, appuyer sur Nouveau.

Remarques

- ◆ L'enregistrement se termine en cas de pause supérieure à 3 secondes.
- ◆ En cas d'annulation d'un enregistrement, l'annonce standard est de nouveau utilisée.
- ◆ Si la mémoire du répondeur est pleine, celui-ci se met en mode **Rép. simple**. Une fois les anciens messages supprimés, le répondeur repasse en mode **Enr&Rép.**.

Ecoute d'une annonce/d'une annonce répondeur simple

► ► OK ► Annonces ► OK ► Ecouter annonce / Ecout. ann. RSimple
► OK

Si aucune annonce personnalisée n'est enregistrée, l'annonce standard correspondante est utilisée.

Enregistrer une nouvelle annonce : pendant la lecture, appuyer sur **Nouveau**.

Suppression d'une annonce/d'une annonce répondeur simple

► ► OK ► Annonces ► OK ► Effacer annonce / Effac. ann. RSimple
► OK ► Oui (valider la demande)

Autres réglages possibles

◆ Réglage des paramètres d'enregistrement :

► ► OK ► Enregistrements ► OK

- Longueur enreg.: 1 min / 2 min / 3 min / illimité.

- Qualité enreg.: Longue durée / Supérieure.

- Enclench. Répd.: Immédiat / 10 s / 18 s / 30 s / Automatique (10 s. en cas de nouveaux messages, 18 s. dans le cas contraire.).

► Sauver

◆ Activation/désactivation du filtrage des appels sur le combiné / la base :

► ► OK ► Filtrage d'appel / Base ► Modifier = activé

Désactivation de l'écoute pour la lecture actuelle : appuyer sur **Silence**.

Ecoute de messages

Vous pouvez écouter les messages via les touches de la base (→ p. 2) ou via le combiné :

► Maintenir la touche **enfoncée**.

Condition : la touche 1 est occupée par le répondeur.

► ► OK ► Param Tch 1 ► OK ► Répondeur ► Sélect. (● = sélectionné)

Ou :

► Ecoute des messages via la liste des messages :

Touche Messages ► Rép.: ► OK

Ou :

► Lecture des messages à l'aide du menu :

► ► OK ► **Ecouter messages** ► OK

Si la messagerie externe est configurée (→ p. 40): ► Répondeur ► OK

Le répondeur lance immédiatement la lecture des messages. Les nouveaux messages sont lus en premier.

Répondeur (Gigaset C620A)

Les options suivantes sont disponibles **durant l'écoute** :

- ◆ Arrêter l'écoute :
appuyer sur **2^{arr}**, appuyer de nouveau pour reprendre.
Ou :
appuyer sur **Options**. La lecture est arrêtée, pour reprendre : ▶ **☞ Suite** ▶ **OK**
- ◆ Pour passer au message suivant : appuyer sur **☞** ou **3^{suiv}**.
- ◆ Pendant l'écoute des messages (> 5 secondes), réécouter la dernière tranche de 5 secondes : appuyer sur **4^{suiv}**.
- ◆ Revenir au message précédent :
Pendant l'écoute de l'horodatage, appuyer sur **☞** ou **1^{préc}**.
- ◆ Revenir au début du message en cours :
Pendant l'écoute du message, appuyer sur **☞** ou **1^{préc}**.
- ◆ Supprimer le message en cours : **Effacer**
- ◆ Effacer tous les anciens messages :
Options ▶ **☞ Eff. ancienne liste** ▶ **OK** ▶ **Oui** (valider la demande.)
- ◆ Rappeler l'appelant : **Options** ▶ **☞ Numérot.** ▶ **OK**
- ◆ Copier un numéro dans le répertoire : **Options** ▶ **☞ Copier vers répert.** ▶ **OK**
- ◆ Marquer un ancien message comme « nouveau » : **Options** ▶ **☞ Marquer > Nouveau** ▶ **OK**

Autres fonctions du répondeur

- ◆ **Intercepter la conversation durant l'enregistrement du répondeur :**
Appuyer sur la touche Décrocher **☎** ou **Accept..**

Remarque

Si l'écoute est activée sur le combiné, et que la communication est déjà en écoute sur le combiné, appuyer simplement sur la touche d'acceptation d'appel **☎** pour activer ou désactiver la fonction mains-libres.

- ◆ **Transférer l'appel vers le répondeur :**
Le répondeur est activé et un appel externe est signalé sur le combiné : **→ arr**, le répondeur se lance immédiatement en mode **Enr&Rép..**
- ◆ **Enregistrement d'une conversation externe :** **Options** ▶ **☞ Enregist.conv.** ▶ **OK**
Terminer l'enregistrement : **Fin**
Informez votre interlocuteur que vous enregistrez la conversation.
- ◆ Vous pouvez être informé par SMS des nouveaux messages sur le répondeur (→ p. 49).

Changer la langue des menus et de l'annonce par défaut

- ☞** ▶ **arr** ▶ **OK** ▶ **☞ Langue** ▶ **OK** ▶ **☞** Sélectionner la langue (allemand/français/italien)
▶ **Sélect.** (● = sélectionnée)

Interrogation à distance

Interroger ou activer le répondeur à partir de n'importe quel autre poste téléphonique (par exemple à partir d'une chambre d'hôtel ou d'un téléphone portable).

Conditions : le code PIN système est différent de 0000 (→ p. 33) et l'autre poste téléphonique doit fonctionner en fréquence vocale (FV). Vous pouvez également utiliser un émetteur de code (disponible dans le commerce).

Activation du répondeur

Condition : le répondeur est désactivé.

- ▶ Appeler la ligne téléphonique et la laisser sonner jusqu'à l'émission du message : « Entrer le code PIN ».
- ▶ Saisir le code PIN système de votre téléphone dans un délai de 10 secondes.

Appel du répondeur et écoute de messages

Condition : le répondeur est activé.

- ▶ Appeler la ligne téléphonique et appuyer sur la touche **9** pendant l'écoute de l'annonce.
 - ▶ Entrer le code PIN système de votre téléphone.

Vous pouvez utiliser le répondeur à l'aide du clavier.

Les touches suivantes permettent de commander le répondeur à distance :

- 1** Pendant l'écoute de l'horodatage :
Revenir au message précédent.
Pendant l'écoute des messages :
Revenir au début du message en cours.
- 2** Arrêter l'écoute. Pour poursuivre, appuyer à nouveau sur la touche.
La connexion est interrompue après une pause d'env. 60 secondes.
- 3** Passer au message suivant.
- 4** Réécouter les 5 dernières secondes du message actif.
- 0** Effacer le message en cours.
- *** Marquer le message écouté comme « nouveau ».

Fin de l'interrogation à distance

- ▶ Appuyer sur la touche Raccrocher ou raccrocher le combiné.

Remarque

Le répondeur interrompt la communication dans les cas suivants :

- ◆ Le PIN système entré n'est pas valide.
- ◆ Aucun message n'est enregistré sur le répondeur.
- ◆ Après l'annonce de la durée d'enregistrement restante.

Messagerie externe





Vous pouvez utiliser la messagerie externe après **souscription** de ce service auprès de votre opérateur et enregistrement du numéro de la messagerie externe dans votre téléphone.

 ▶  ▶ OK ▶  Répondeur rés. ▶ OK ▶ Répondeur rés. : saisir le numéro de la messagerie externe. ▶ OK

Ecoute des messages de la messagerie externe

▶ Maintenir la touche  **enfoncée**.

Condition : attribution de la touche 1 à la messagerie externe (Gigaset C620A).

 ▶  ▶ OK ▶  Param Tch 1 ▶ OK ▶  Répondeur rés.

▶ **Sélect.** (● = sélectionné)

Ou :

▶ Ecoute des messages via la liste des messages :

Touche Messages  ▶  BAL réseau : ▶ OK

Ou :

▶ Lecture des messages à l'aide du menu :

 ▶  ▶ OK ▶ Ecouter messages ▶ OK ▶ (Gigaset C620A) : Répondeur rés. ▶ OK

Le combiné appelle directement votre messagerie externe. Vous pouvez écouter ces messages.

Plusieurs combinés

Inscription des combinés

Vous pouvez inscrire un maximum de six combinés sur votre base. Vous devez effectuer l'inscription du combiné **aussi bien** sur la base **que** sur le combiné. Cette opération **doit être effectuée dans un délai de 60 secondes**.

- ▶ **Sur la base** : maintenir la touche Inscription/Paging (C620A → p. 2, C620 → p. 3) **enfoncée** (min. 3 s.).
 - ▶ **Sur le combiné C620** (pour les autres combinés, voir « Remarques ») :
 - Si le combiné n'est inscrit sur aucune base : appuyer sur la touche écran **Inscript..**
 - Si le combiné est déjà enregistré sur une base :
 - ☰ ▶ ⚙ ▶ OK ▶ ⌂ ▶ **Enregistrement** ▶ OK ▶ **Enreg. combiné** ▶ OK
 - ▶ Si le combiné est déjà inscrit sur quatre bases : ⌂ ▶ sélectionner une base. ▶ OK
- La connexion avec la base est établie, l'opération peut prendre un certain temps.
- ▶ Entrer le code PIN système (valeur par défaut : **0000**). ▶ **OK**

Si elle est fructueuse, l'inscription est confirmée à l'écran.

Remarques

- ◆ Si six combinés sont déjà inscrits sur la base (tous les numéros internes sont attribués), la base remplace automatiquement le combiné ayant le numéro interne 6 par le nouveau. Si cela ne fonctionne pas, par exemple parce qu'une conversation est menée avec ce combiné, le message **Aucun n° interne libre** s'affiche. Dans ce cas, supprimer un autre combiné devenu inutile et répéter la procédure d'enregistrement.
- ◆ Sur les **autres combinés Gigaset** et les autres combinés compatibles GAP, lancer l'enregistrement du combiné conformément à son mode d'emploi.

Utilisation d'un combiné sur plusieurs bases

Votre combiné peut être inscrit au maximum sur 4 bases.

La base active est celle sur laquelle le combiné a été enregistré en dernier. Les autres bases demeurent enregistrées dans la liste des bases disponibles.






Il est possible, à **tout moment, de modifier manuellement** l'affectation à la base. Il est également possible de régler le combiné de manière à ce qu'il sélectionne la base présentant la meilleure qualité de réception (**Meilleure base**) dès que la connexion avec la base actuelle est perdue.

☰ ▶ ⚙ ▶ OK ▶ ⌂ ▶ **Enregistrement** ▶ OK ▶ **Sélect. Base** ▶ OK ▶ ⌂ ▶ Sélectionner une base ou **Meilleure base**. ▶ **Sélect.** (● = sélectionné)

Modification du nom d'une base

☰ ▶ ⚙ ▶ OK ▶ ⌂ ▶ **Enregistrement** ▶ OK ▶ **Sélect. Base** ▶ OK ▶ ⌂ ▶ Sélectionner une base. ▶ **Sélect.** (● = sélectionné) ▶ **Nom** ▶ Modifier le nom. ▶ **Sauver**

Suppression de combinés

- ▶  ▶  ▶ OK ▶  Enregistrement ▶ OK ▶  Retirer combiné ▶ OK
- ▶ Le combiné utilisé est sélectionné. ▶  Sélectionner un autre combiné le cas échéant.
- ▶ OK ▶ Si le code PIN système est 0000 : saisir le code PIN système. ▶ OK
- ▶ Confirmer la suppression avec **Oui**.



Si le combiné est encore inscrit sur d'autres bases, il bascule sur la base présentant la meilleure réception (Meilleure base → p. 41).

Recherche d'un combiné (« Paging »)

- ▶ Appuyer **brèvement** sur la touche Inscription/Paging située sur la base (C620A → p. 2, C620 → p. 3).

Tous les combinés sonnent simultanément (« Paging »), même si les sonneries sont désactivées (**exception** : combinés sur lesquels la surveillance de pièce est activée).




Arrêt de la recherche

- ▶ **Sur la base** : appuyer à nouveau **brèvement** sur la touche Inscription/Paging ; ou
- ▶ **Sur le combiné** : appuyer sur :  ou  ou appuyer sur **Silence** ; ou
- ▶ **Aucune action** : l'appel Paging s'arrête **automatiquement** après 3 minutes environ.

Modification du nom du combiné et du numéro interne

Les noms « INT 1 », « INT 2 », etc. sont attribués automatiquement lors de l'enregistrement de plusieurs combinés. Chaque combiné reçoit automatiquement le numéro interne disponible le plus bas (1-6).

Pour les modifier :




- ▶  ▶ La liste des combinés est affichée. Votre combiné est signalé par la marque <.
- ▶  Sélectionner un autre combiné le cas échéant. ▶ **Options**
- ▶  Renommer ▶ OK ▶ Saisir un nom. ▶ OK


Ou :

- ▶  Édít. Num. Combiné ▶ OK ▶  Sélectionner un numéro. ▶ OK
- ▶ **Sauver**

Appel interne



Les communications internes avec d'autres combinés inscrits sur la même base sont gratuites.

- ▶  (**appui court**) ▶ La liste des combinés est affichée. Votre combiné est signalé par la marque <. ▶  Le cas échéant, sélectionner le combiné ou **Appel génér.** (appel général) dans la liste. ▶ 


Maintenir  **enfoncé** lance immédiatement un appel sur **tous** les combinés enregistrés.

Double appel interne / transfert interne


Lorsque vous êtes en communication avec un correspondant **externe**, vous pouvez simultanément appeler un correspondant **interne** ou réaliser un double appel.

 ▶ La liste des combinés est affichée. ▶ Si plusieurs combinés sont inscrits sur la base, sélectionner un combiné ou **Appel génér.** ▶  ou **OK**

Réaliser un double appel : vous êtes en communication avec le correspondant interne et souhaitez reprendre la communication avec votre correspondant externe :

▶ **Options** ▶  **Fin comm. active** ▶ **OK**

Transférer une communication externe est possible de deux manières :

▶ Patienter jusqu'à ce que le correspondant appelé réponde, puis raccrocher : appuyer sur la touche Raccrocher .

Ou :

▶ Raccrocher avant que le correspondant ne réponde : appuyer sur la touche Raccrocher .


Si le correspondant appelé ne répond pas ou ne décroche pas, mettre fin au double appel en appuyant sur **Fin**.

Etablissement d'un va-et-vient/d'une conférence

Vous êtes en communication et une autre communication est mise en attente. Les deux correspondants sont affichés à l'écran.

▶ **Va-et-vient** : vous pouvez basculer entre les deux correspondants à l'aide de .

▶ **Etablissement d'une conférence à 3** : appuyer sur **Confér.**

Fin de la conférence : appuyer sur **Fin conf.**. Vous êtes de nouveau mis en communication avec le correspondant externe. **Va-et-vient** : vous pouvez rebasculer entre les deux correspondants à l'aide de .

Chaque correspondant peut se retirer de la conférence en appuyant sur la touche Raccrocher .


Prise/refus d'un signal d'appel

En cas de réception d'un appel externe pendant une communication interne, un signal d'appel retentit. Si le numéro a été transmis, le numéro ou le nom de l'appelant s'affiche.

▶ Refus d'appel : ▶ Appuyer sur la touche écran **Refuser**.

▶ Prise d'appel : ▶ Appuyer sur la touche écran **Accept.** Vous êtes en communication avec le nouvel appelant. La communication qui était en cours est mise en attente.

Fin de la communication actuelle et retour à la communication en attente :

▶ **Options** ▶  **Fin comm. active** ▶ **OK**.

Participation à une communication externe

Vous êtes en communication avec un correspondant externe. Un correspondant interne peut intégrer cette communication et participer à la conversation (conférence).


Condition : la fonction **Intrusion INT** est activée.

Activation/Désactivation de la fonction Intrusion

 ▶  ▶ OK ▶  Téléphonie ▶ OK ▶  Intrusion INT ▶ Modifier = activé

Utilisation de la fonction Intrusion

La ligne est occupée par une communication externe. Un message vous l'indique à l'écran. Vous pouvez participer à la communication externe en cours.

- ▶ Maintenir la touche  **enfoncée**. Tous les participants entendent un bip sonore. Les signaux d'appel ne sont pas affichés.

Fin de l'intrusion

- ▶ Appuyer sur . Tous les participants entendent un bip sonore.

Répertoire (Carnet d'adresses)

Une **entrée de répertoire** permet d'enregistrer le nom et le prénom, jusqu'à trois numéros, des anniversaires avec notification, une mélodie pour l'appelant et des adresses e-mail.

Le répertoire que vous créez (contenant jusqu'à 250 entrées) est propre à chacun de vos combinés. Vous pouvez toutefois envoyer les listes/entrées vers d'autres combinés (→ p. 46).

Longueur des entrées



3 numéros : max. 32 chiffres chacun
 Nom et prénom : max. 16 caractères chacun

Gestion des entrées du répertoire

Ouverture du répertoire

En veille, appuyer sur la touche  ou  ▶  ▶ **OK** ou, selon la situation, sur la touche écran .

Création d'une nouvelle entrée



- ▶ Ouvrir le répertoire. ▶  <Nouvelle entrée> ▶ **OK**
- ▶ Basculer entre les champs de saisie avec  et saisir les composants de l'entrée correspondant (noms, numéros, anniversaire, sonnerie, e-mail).
 Le cas échéant, faire défiler la liste vers le bas pour afficher d'autres composants.
- ▶ Appuyer sur la touche écran **Sauver**.

Pour créer une entrée, saisir au moins un numéro d'appel.



Exemple



Afficher/modifier une entrée

- ▶ Ouvrir le répertoire. ▶  Sélectionner le rendez-vous désiré.
 - ▶ **Afficher** ▶ Afficher tous les composants de l'entrée. ▶ **Modifier**
- Ou :
- ▶ **Options** ▶  **Modifier entrée** ▶ **OK**

Suppression d'une entrée

- ▶ Ouvrir le répertoire. ▶  Sélectionner le rendez-vous désiré. ▶ **Options**
- ▶  **Effacer entrée** ▶ **OK**

Supprimer toutes les entrées du répertoire :

- ▶ Ouvrir le répertoire. ▶ **Options** ▶  **Effacer liste** ▶ **OK**

Définition du classement des entrées du répertoire

Vous pouvez définir si les entrées doivent être classées en fonction du nom ou du prénom.

► Ouvrir le répertoire. ► **Options** ► Appuyer sur **Trier par nom** ou **Trier par prénom**.

Si aucun nom n'a été saisi, le numéro standard est affiché dans le champ Nom. Ces entrées sont placées au début de la liste, quel que soit le type de tri.

L'ordre de tri est le suivant :



Espace | Chiffres (0–9) | Lettres (alphabétique) | Autres caractères.

Affichage du nombre d'entrées disponibles dans le répertoire


► Ouvrir le répertoire. ► **Options** ►  **Mémoire dispo.** ► **OK**

Recherche d'une entrée du répertoire, navigation dans le répertoire

► Ouvrir le répertoire.

► Faire défiler verticalement jusqu'au nom recherché . **Maintenir enfoncé**  permet de naviguer en continu dans le répertoire vers le haut ou le bas.

Ou :

► Saisir les premières lettres (max. 8) à l'aide du clavier. Le premier nom commençant par cette lettre s'affiche. Le cas échéant, poursuivre la navigation avec .

Transfert du répertoire/d'une entrée vers un autre combiné

Conditions :





- ◆ Le combiné du destinataire et celui de l'émetteur sont enregistrés sur la même base.
- ◆ L'autre combiné et la base peuvent recevoir et envoyer des entrées de répertoire.

Vous pouvez transférer la totalité du répertoire, une entrée spécifique ou plusieurs entrées spécifiques.

Remarques

- ◆ Un appel externe interrompt le transfert.
- ◆ Les images appelant et les sonneries ne sont pas transférées. Seule la date d'anniversaire est transférée.
- ◆ Lorsque vous transférez une entrée entre deux combinés vCard :
S'il n'existe encore aucune entrée portant ce nom sur le combiné destinataire, une nouvelle entrée est créée.
S'il existe déjà une entrée portant ce nom, cette entrée est étendue avec l'ajout des nouveaux numéros. Si l'entrée comporte plus de numéros que ne le permet le destinataire, une autre entrée portant le même nom est créée.
- ◆ Si le combiné destinataire n'est pas un combiné vCard : une entrée spécifique est créée et envoyée pour chaque numéro.
- ◆ Votre combiné reçoit des entrées d'un combiné non muni d'une vCard : les entrées comportant des numéros déjà enregistrés sont effacées, sinon une nouvelle entrée est créée.

Transfert d'entrées spécifiques





- ▶ Ouvrir le répertoire. ▶  Sélectionner le rendez-vous désiré. ▶ **Options**
- ▶  Copier entrée ▶ **OK** ▶  vers combiné INT ▶ **OK** ▶  Sélectionner le combiné du destinataire. ▶ **OK**

Avec **vCard via SMS**, vous pouvez envoyer des entrées de répertoire par SMS au format vCard.

Après le transfert :




- ▶ Appuyer sur **Oui** pour envoyer une autre entrée. Sinon, appuyer sur **Non**.

Transfert de l'intégralité du répertoire



- ▶ Ouvrir le répertoire. ▶  Sélectionner le rendez-vous désiré. ▶ **Options**
- ▶  Copier liste ▶ **OK** ▶  vers combiné INT ▶ **OK** ▶  Sélectionner le combiné du destinataire. ▶ **OK**

Copie du numéro affiché dans le répertoire

Vous pouvez copier dans le répertoire des numéros affichés dans une liste, par exemple le journal des appels, la liste des numéros bis ou dans un SMS, ainsi que les numéros que vous avez composés ou que vous avez saisis pour composer.

- ▶ Le numéro est affiché ou marqué.
- ▶ Appuyer sur la touche  ou **Options** ▶  Copier vers répert.. ▶ **OK**
 - ▶ <Nouvelle entrée> ▶ **OK** ▶  Sélectionner le type de numéro. ▶ **OK**
 - ▶ Compléter l'entrée. ▶ **OK**





Ou :

- ▶  Sélectionner une entrée. ▶ **OK** ▶  Sélectionner le type de numéro. ▶ **OK**
- ▶ Le numéro est saisi ou le numéro existant est écrasé (valider la demande avec **Oui/Non**).

- ▶ **Sauver**


Copie du numéro depuis le répertoire

Dans certaines situations, vous pouvez reprendre un numéro depuis le répertoire, par exemple lors de l'envoi d'un SMS ou lors de la composition d'un numéro (y compris après la saisie d'un préfixe).

- ▶ En fonction du contexte, ouvrir le répertoire avec  ou .
- ▶  Sélectionner une entrée de répertoire. ▶ **OK**
- ▶ Si plusieurs numéros sont enregistrés :  sélectionner un numéro. ▶ **OK**

Journal des appels









Votre téléphone enregistre les appels dans différentes listes. Ouvrir les listes :

- ◆ **Liste des appels manqués** : touche Messages  ► **App. manqués** : ► **OK**
- ◆ **Sélection d'une liste** :  ►  ► **OK** ►  Sélectionner une liste. ► **OK**



Le journal des appels affiche les 20 dernières entrées.

Entrée de journal

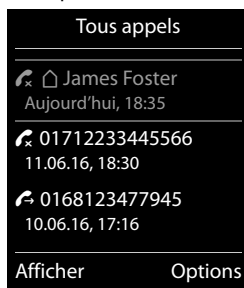
Les informations suivantes sont affichées dans les entrées de journal :

- ◆ Le type de liste (en haut de l'écran)
 - ◆ Icône du type d'entrée :
 -  (Appels perdus),  (Appels acceptés),
 -  (Appels sortants),  (Appel sur le répondeur, uniquement C620A)
 - ◆ Le numéro de l'appelant. Si le numéro est enregistré dans le répertoire, le nom du contact et le type de numéro ( Téléph. (Maison),  Téléph. (Bureau),  Téléph. (Mobile)) s'affichent. Dans le cas des appels manqués, le nombre d'appels du numéro est également indiqué entre crochets.
 - ◆ La date et l'heure de l'appel (en fonction du réglage)
-  Sélectionner une entrée. ► **Options**
- **Afficher** : toutes les informations disponibles s'affichent, par exemple le numéro correspondant lorsqu'un nom est affiché.
- **Options** : l'entrée peut être supprimée ou le numéro de l'entrée enregistré dans le répertoire (→ p. 47).

Rappel de l'appelant depuis le journal des appels :

-  Sélectionner une entrée. ► Appuyer sur la touche Accepter .

Exemple



Disponibilité

Renvoi d'appel (AWS)

Il est possible de transférer des appels vers un autre numéro. Le renvoi d'appel n'existe pas encore ou vous souhaitez modifier le réglage actuel :




 ▶  ▶ OK ▶  Renvoi d'appel ▶ OK


▶ Statut :  Act. / Dés.

En cas d'appel du menu, **Inconnu** est toujours affiché.

▶ Numéro : Saisir le numéro de renvoi.

▶ Quand :

-  **Tous les appels** : les appels sont renvoyés immédiatement. Aucun autre appel n'est signalé sur votre téléphone.
-  **Sans réponse** : les appels sont renvoyés si personne ne décroche au bout de plusieurs sonneries.
-  **Ligne occupée** : les appels sont renvoyés si votre téléphone est occupé. L'appel est renvoyé sans signal d'appel.

▶ Envoi ▶ Votre opérateur est appelé et le code correspondant est envoyé. Si le renvoi a été modifié, vous entendrez une confirmation via la ligne téléphonique. ▶ 

Attention

Des **coûts supplémentaires** peuvent vous être facturés en cas de **renvoi d'appel**. Renseignez-vous auprès de votre opérateur.

Notification SMS

Vous pouvez être informé par SMS **des appels manqués** et/ou **des nouveaux messages enregistrés sur le répondeur (Gigaset C620A)**.

La notification SMS n'existe pas encore ou vous souhaitez modifier le réglage actuel :

 ▶  ▶ OK ▶  Réglages ▶ OK ▶  Notification ▶ Modifier

▶ A : Saisir le numéro auquel envoyer les SMS.

▶ Appels perdus :  Act. / Dés.

▶ Appels répondeur :  Act. / Dés. (Gigaset C620A)

▶ Sauver

Attention

- ◆ N'indiquez pas votre numéro de téléphone fixe pour la notification des appels manqués. Cela pourrait entraîner une boucle sans fin et payante.
- ◆ Pour la **notification SMS**, des **coûts supplémentaires** peuvent vous être facturés. Renseignez-vous auprès de votre opérateur.

Calendrier

Vous pouvez créer jusqu'à **30 rendez-vous** qui vous seront rappelés.

Dans le calendrier, le jour actuel est entouré en blanc, les chiffres des jours de rendez-vous sont indiqués en couleur. Lorsqu'un jour est sélectionné, il est entouré en couleur.

Mai 2016						
Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di
			01	02	03	04 05
06	07	08	09	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

Précéd. OK

Enregistrement d'un rendez-vous dans le calendrier


Condition : la date et l'heure ont été réglées au préalable (→ p. 11).

 ▶  ▶ **OK** ▶ **Calendrier** ▶ **OK** ▶  Sélectionner le jour désiré. ▶ **OK**

- ◆ Les rendez-vous déjà enregistrés sont affichés.
<Nouvelle entrée> ▶ **OK** permet d'ouvrir la fenêtre de saisie d'un autre rendez-vous.
- ◆ Si aucun rendez-vous n'est encore enregistré, la fenêtre de saisie de données s'ouvre immédiatement pour le nouveau rendez-vous.

Activation :  **Act.** / **Dés.**

Les paramètres suivants sont disponibles :

- ◆ **Date :** le jour sélectionné est paramétré. Pour le modifier, saisir la nouvelle date.
 - ◆ **Heure :** moment (heure et minutes) du rendez-vous.
 - ◆ **Texte :** nom du rendez-vous (par exemple dîner ou réunion).
 - ◆ **Signal :**  Sélectionner la mélodie du signal de rappel ou désactiver la notification acoustique.
- ▶ **Enregistrer**

Notification de rendez-vous/d'anniversaires

Les anniversaires sont repris depuis le répertoire et affichés comme rendez-vous. En mode veille, un rendez-vous/anniversaire est affiché puis signalé pendant 60 secondes à l'aide de la sonnerie sélectionnée.

Vous pouvez désactiver le rappel de date anniversaire et répondre par un SMS :

- ▶ Appuyer sur **Arrêt** pour confirmer le rappel et y mettre fin.

Ou :


- ▶ Appuyer sur **SMS**. Le menu SMS s'ouvre.

Lorsque vous êtes en communication, un rappel est signalé **une fois** sur le combiné à l'aide d'une tonalité d'avertissement.

Affichage des rendez-vous/anniversaires non confirmés


Les rendez-vous et anniversaires sont enregistrés dans la liste **Alarmes manquées** :

- ◆ Le rappel de rendez-vous/d'anniversaire n'a pas été confirmé.
- ◆ Le rendez-vous/anniversaire est signalé pendant un appel.
- ◆ Le combiné était hors tension au moment d'un rendez-vous/anniversaire.

Les 10 dernières entrées sont enregistrées. L'écran affiche l'icône  et le nombre de nouvelles entrées. La plus récente figure au début de la liste.

Ouvrir la liste : ▶ Touche Messages  ▶  Alarmes manquées ▶ OK

Ou via le menu :  ▶  ▶ OK ▶  Alarmes manquées ▶ OK

▶  naviguer dans la liste le cas échéant

Les informations sur le rendez-vous ou l'anniversaire sont affichées. Vous pouvez :

▶ Effacer un rendez-vous/un anniversaire : **Effacer**

Ou si vous avez ouvert la liste via le menu :

▶ Rédiger un SMS : **SMS**

Afficher/modifier/supprimer des rendez-vous enregistrés

 ▶  ▶ OK ▶ **Calendrier** ▶ OK ▶  Sélectionner le jour désiré. ▶ OK

▶ La liste des rendez-vous s'affiche. ▶  Sélectionner le rendez-vous désiré.

▶ **Afficher** : afficher les paramètres du rendez-vous, le cas échéant les modifier avec **Modifier**.

Ou :

▶ **Options** : modifier des réglages ou supprimer des rendez-vous.

- **Modifier entrée** ▶ OK

- **Effacer entrée** ▶ OK

- **Activer/Désactiver** ▶ OK

- **Effacer tous RDV** ▶ OK ▶ valider la demande avec **Oui**.


Tous les rendez-vous du **jour sélectionné** sont supprimés.

Réveil




Condition : la date et l'heure ont été réglées au préalable (→ p. 11).

Vous pouvez activer/désactiver et régler le réveil via la page Etat ou comme suit :

 ▶  ▶ OK ▶ Réveil/Alarme ▶ OK

▶ **Activation :**  Act./Dés.

▶ Modifier les paramètres :

- **Heure :** régler l'heure et les minutes de l'heure du réveil (réglage de l'heure → p. 11).
- **Période :**  Quotidien/Lundi-Vendredi
- **Volume :**  Régler le volume sur 5 niveaux ou en mode crescendo (volume croissant).
- **Mélodie :**  Sélectionner une mélodie pour le réveil.

▶ Appuyer sur la touche écran **Sauver**.

Lorsque le réveil est activé l'icône  et l'heure de réveil sont affichés sur la page d'accueil.

Le réveil/l'alarme est signalé(e) à l'écran, ainsi que par la sonnerie sélectionnée pendant 60 secondes maximum. Pendant un appel, le réveil n'est signalé que par un bip court.

Si la touche écran gauche ou droite est occupée avec la fonction **Statut** (valeur par défaut, touche écran occupée → p. 31), vous pouvez rapidement activer ou désactiver le réveil :

▶ Appuyer sur la touche écran **Statut**. ▶ Réveil ▶ **Modifier** (☑ = activé)

Désactivation/répétition du réveil après une pause (mode Rappel)

Condition : le réveil retentit.

▶ **Désactivation jusqu'au prochain réveil :** appuyer sur **Arrêt**.

Ou :

▶ **Mode Rappel :**

Appuyer sur **répéter** ou sur une touche de votre choix. Le réveil s'éteint, puis est répété au bout de 5 minutes.

Ou :

N'appuyer sur rien. Le réveil est désactivé au bout de 60 secondes et répété 5 minutes plus tard. A la quatrième répétition, le réveil est désactivé pendant 24 heures.


Exemple



Surveillance de pièce / Babyphone

Si la surveillance de pièce est activée, le numéro de destination enregistré (interne ou externe) est appelé dès qu'un niveau sonore défini est atteint dans l'environnement immédiat du combiné. La surveillance de pièce vers un numéro externe s'interrompt après 90 secondes environ.

En mode Surveillance de pièce, les appels entrants sont signalés uniquement à l'écran (**sans sonnerie**). L'éclairage de l'écran est réduit à 50 %. Les tonalités d'avertissement sont désactivées.

A l'exception de la touche Surveillance de pièce , des touches écran et du centre de la touche de navigation, toutes les touches sont verrouillées.

La fonction **Comm. Bidirection**, vous permet de répondre à la Surveillance de pièce. Cette fonction vous permet d'activer ou de désactiver le haut-parleur du combiné.

Si vous prenez un appel entrant, le mode Surveillance de pièce est interrompu pendant la durée de la communication, mais la fonction **reste** activée. La désactivation/réactivation du combiné ne permet pas de désactiver la surveillance de pièce.

Attention

Veiller à respecter les points suivants :

- ◆ La distance entre le combiné et la zone à surveiller doit être comprise entre 1 et 2 mètres. Le microphone doit être dirigé vers la zone à surveiller.
- ◆ L'autonomie du combiné est réduite lorsque la fonction est activée. Le cas échéant, placer le combiné sur le chargeur.
- ◆ La surveillance de pièce n'est activée qu'au bout de 20 secondes.

Après l'activation, vérifier nécessairement le bon fonctionnement :


- ◆ Tester la sensibilité.
- ◆ Contrôler la connexion en cas de transfert de la surveillance de pièce vers un numéro externe.
- ◆ Assurez-vous que la messagerie est désactivée pour le numéro cible.

Activation/désactivation et réglage de la surveillance de pièce


Appuyer sur la touche Surveillance de pièce .

Ou :

 ►  ►  ► OK


► **Activation** :  Act./Dés.

► Régler la surveillance de pièce :


- **Alarme vers** :  **Interne** (au moins 2 combinés sont inscrits) / **Externe**

Lorsque **Interne** est sélectionné :

► **Combiné** : appuyer sur la touche écran **Modifier**.

►  Sélectionner le combiné. ► **OK**

Lorsque **Externe** est sélectionné :

► **Numéro** : saisir directement le numéro ou le sélectionner dans le répertoire (appuyer sur la touche écran ).

- **Comm. Bidirection.** :  Act./Dés.

- **Sensibilité** :  Elevée/Faible

► **Sauver**



Lorsque la surveillance de pièce est activée, le numéro de destination est affiché sur la page d'accueil. La touche écran **Arrêt** vous permet de désactiver la surveillance de pièce.

Interruption de la surveillance de pièce

Annuler pendant la surveillance de pièce : appuyer sur .

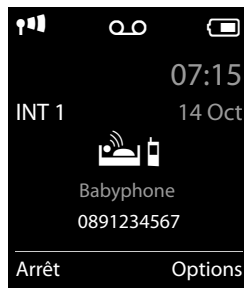
Désactivation de la surveillance de pièce à distance

Conditions : la surveillance de pièce doit renvoyer vers un numéro de destination externe. Le téléphone destinataire doit prendre en charge la numérotation à fréquence vocale.

► Prendre l'appel pour la surveillance de pièce et appuyer sur les touches  .

L'appel est terminé. La surveillance de pièce est désactivée et le combiné est en mode veille.

Surveillance de pièce activée



SMS (messages texte)

Votre appareil est configuré en usine pour permettre d'envoyer des SMS directement.

Pour pouvoir utiliser la fonction SMS, les prérequis sont les suivants.

Remarque

Le numéro d'accès (062 210 00 0*) du centre SMS de Swisscom est configuré en usine.

Conditions :



- ◆ La présentation du numéro est activée.
- ◆ Votre opérateur prend en charge le service SMS sur le réseau fixe.
- ◆ Pour pouvoir recevoir des SMS, il est nécessaire d'être abonné auprès de votre opérateur. Ceci est généralement réalisé automatiquement lors de l'envoi du premier SMS.

Rédaction et envoi de SMS

Votre système peut envoyer une **séquence** de SMS (jusqu'à quatre SMS individuels) sous forme de message. La séquence est effectuée automatiquement.



 ►  ► OK ► **Créer texte** ► OK

► Saisir le texte du SMS (saisir le texte et les caractères spéciaux, → p. 18).

► Appuyer sur la touche Décrocher  ou ► **Options** ►  **Envoi** ► OK

► **Destinataire** : sélectionner le numéro avec le préfixe (même pour les communications locales) dans le répertoire ou le saisir directement. ► **Envoi**

Important !

- ◆ Il faut enregistrer les numéros d'appel d'au moins un centre SMS dans l'appareil (→ p. 58), sinon vous ne pouvez pas ouvrir le sous-menu **Créer texte**.
- ◆ Si le texte du SMS n'est pas affiché dans sa totalité, vous pouvez le faire défiler avec .
- ◆ Le curseur peut, dans un texte, être placé de façon précise sur un caractère sur la position souhaitée avec .
- ◆ En cas d'appel externe ou d'interruption de plus de 2 minutes lors de la rédaction, le texte est automatiquement enregistré dans la liste des brouillons. Si la mémoire est pleine, le SMS est effacé.
- ◆ Pour l'**envoi des SMS**, des **coûts supplémentaires** peuvent vous être facturés. Renseignez-vous auprès de votre opérateur.

Mise en mémoire temporaire des SMS (Liste des brouillons)

Vous pouvez mettre des SMS en mémoire temporaire, les modifier ultérieurement et les envoyer.

► Saisir le texte. ► **Options** ►  **Enregistrer** ► OK

Ouverture d'un SMS dans la liste des brouillons

 ►  ► OK ►  **Brouillons** ► OK ►  Sélectionner une entrée. ► OK

Vous pouvez :

► **Lire** : lire les SMS, puis les modifier ou les envoyer

Ou :

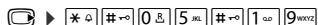
► **Options** : envoyer, modifier, supprimer les SMS ou supprimer toute la liste des brouillons.

Réception de SMS

Les SMS entrants sont enregistrés dans la liste de réception et les séquences de SMS sont généralement indiquées comme **un seul** SMS.

Activation/désactivation de l'annulation de la première sonnerie

Chaque SMS entrant est signalé par une sonnerie unique. Si vous prenez cet « appel », le SMS est perdu. Pour éviter cela, supprimer la première sonnerie pour tous les appels externes. En mode veille :



Dans le champ de saisie, le réglage actuel clignote (par exemple 1).

Si le réglage doit être modifié :



▶ désactiver la première sonnerie : ▶ **1** ▶ **OK**

Ou :



▶ **ne pas** désactiver la première sonnerie : ▶ **0** ▶ **OK**

Liste des SMS reçus

La liste de réception comprend tous les SMS reçus et les SMS qui n'ont pas pu être envoyés à cause d'une erreur.

Les nouveaux SMS sont signalés sur tous les combinés Gigaset par l'icône  à l'écran, le clignotement de la touche Messages  et une tonalité d'avertissement.


◆ Ouvrir la liste de réception avec la touche Messages :

▶  ▶  **SMS** : ▶ **OK**

◆ Ouverture de la liste de réception à partir du menu SMS :

 ▶  ▶ **OK** ▶  **Réception** ▶ **OK**

Liste des SMS reçus
(exemple)

SMS reçu	
	James Foster
	Aujourd'hui, 18:30
	01712233445566
	11.06.16, 18:30
	0168123477945
	10.06.16, 17:16
Lire	Options

Lecture et gestion des SMS

▶  Sélectionner une entrée SMS.

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

▶ Appuyer sur  : appeler l'expéditeur du SMS.

Ou :

▶ **Lire** : lire le SMS et utiliser **Options** pour

▶ **Répondre** : rédiger et envoyer un SMS à l'expéditeur.

▶ **Editer texte** : modifier le texte d'un SMS et l'envoyer à un destinataire.

▶ **Renvoyer texte** : transférer le SMS au destinataire de votre choix.

▶ **Police** : présenter le texte dans le jeu de caractères choisi.

Ou :

▶ **Options**


▶ **Effacer entrée** : supprimer l'entrée actuelle.

▶ **Copier vers répert.** : enregistrer un numéro dans le répertoire.

▶ **Effacer liste** : supprimer toutes les entrées de la liste de réception de SMS.

Enregistrement dans le répertoire d'un numéro figurant dans le texte du SMS


Si un numéro de téléphone est détecté dans le texte d'un SMS, il est signalé automatiquement.

▶ Enregistrer le numéro dans le répertoire avec 

Ou :

▶ Appuyer sur la touche Décrocher  pour composer le numéro.

SMS avec une vCard

La vCard est une carte de visite électronique. Elle est représentée par l'icône  dans le texte du SMS. Une vCard peut contenir le nom, le numéro privé, le numéro professionnel, le numéro de téléphone portable et la date d'anniversaire. Les entrées d'une vCard peuvent être enregistrées successivement dans le répertoire.

▶ Lire le SMS dans lequel se trouve la vCard. ▶ **Afficher** ▶ **Sauver**

Le répertoire s'ouvre automatiquement. Le numéro et le nom sont enregistrés. Si la vCard contient une date anniversaire, elle est reprise dans le répertoire principal.

▶ Modifier et enregistrer l'entrée du répertoire, le cas échéant. Le téléphone revient automatiquement dans la vCard.

Centre SMS

Remarque

Le numéro d'accès (062 210 00 0*) du centre SMS de Swisscom est configuré en usine.






Il faut enregistrer les numéros d'appel d'au moins un centre SMS dans l'appareil pour pouvoir envoyer un SMS.

Vérification du centre d'envoi :   ► OK ►  Réglages ► OK ►  Centres SMS
► OK ► (✓ = centre d'envoi actuel)

Vous pouvez recevoir les numéros d'appel d'un centre SMS de votre fournisseur de services.

Les SMS reçus proviennent de **chaque** centre SMS enregistré, dans la mesure où vous êtes inscrit auprès de ce fournisseur de service. Vos SMS sont envoyés via le centre SMS qui est enregistré comme centre d'envoi.

Saisie/modification d'un centre SMS, paramétrage du centre d'envoi

  ► OK ►  Réglages ► OK ►  Centres SMS ► OK
►  Sélectionner un centre SMS (✓ = centre d'envoi actuel). ► Modifier

► Envoi actif :

Sélectionner **Oui** si l'envoi doit passer par ce centre SMS. Vous ne pouvez régler qu'un seul centre SMS comme centre émetteur. Dans le cas des centres SMS 2 à 4, le paramétrage ne s'applique qu'au SMS suivant.

► **N° du centre SMS** : Entrer le numéro du service SMS.

► **Sauver/OK**

Remarque

Si vous avez souscrit à un forfait illimité pour le réseau fixe auprès de votre opérateur, les numéros payants avec le préfixe 0900 sont généralement bloqués. Dans ce cas, si le numéro du centre d'envoi SMS commence par 0900, vous ne pourrez pas envoyer de SMS depuis votre téléphone.

SMS avec les systèmes téléphoniques

- ♦ La **présentation du numéro** doit être transmise au poste secondaire du système téléphonique (CLIP).
- ♦ Le cas échéant, le numéro du centre SMS doit être précédé du préfixe (selon votre système téléphonique).
Test : envoyer un SMS à votre propre numéro, une fois avec le préfixe, une fois sans.
- ♦ Si le SMS est envoyé sans le numéro du poste secondaire, le destinataire ne peut pas répondre directement.

L'envoi et la réception de SMS via un **système téléphonique RNIS** n'est possible qu'à partir du numéro MSN attribué à votre base.

Accusé de réception SMS

Si cette fonction est activée, le centre SMS envoie, pour chaque SMS que vous envoyez, un accusé de réception SMS comportant des informations d'état.

  ► OK ►  Réglages ► OK ►  Accusé réception ► Modifier = activé

Important !

Pour la consultation de l'état du téléphone, des coûts supplémentaires peuvent vous être facturés. Renseignez-vous auprès de votre opérateur.

Dépannage SMS

E0	Désactivation de la présentation du numéro (CLIR) ou présentation du numéro non activée (ou non autorisée).
FE	Erreur lors de la transmission du SMS.
FD	Erreur lors de la connexion au centre SMS, voir Auto-assistance.

Auto-assistance en cas d'erreur

Envoi impossible.

- Vous n'avez pas demandé l'accès au service Présentation du numéro (CLIP).
 - ▶ Demander l'activation de la fonctionnalité auprès de l'opérateur.
- La transmission du SMS a été interrompue (par exemple par un appel).
 - ▶ Envoyer de nouveau le SMS.
- La fonctionnalité n'est pas proposée par votre opérateur.
- Aucun numéro n'a été spécifié pour le centre d'envoi ou le numéro est incorrect.
 - ▶ Saisir un numéro (→ p. 58).

Vous avez reçu un SMS dont le texte est incomplet.

- La mémoire de votre téléphone est saturée.
 - ▶ Supprimer d'anciens SMS.
- L'opérateur n'a pas encore transmis le reste du SMS.

Vous ne recevez plus de SMS.

- Le renvoi d'appel est activé.
- ▶ Modifier le renvoi d'appel (→ p. 49).

Les SMS sont lus.

- Le service Présentation du numéro de l'appelant n'est pas activé.
 - ▶ Demander l'activation de cette fonctionnalité auprès de l'opérateur de réseau fixe (service payant).
- Les opérateurs de téléphonie mobile et les opérateurs de SMS n'ont pas convenu d'une interopérabilité.
 - ▶ Informez-vous auprès de votre opérateur de SMS.
- Le téléphone n'est pas enregistré auprès de l'opérateur de SMS.
 - ▶ Envoyer un SMS pour enregistrer votre téléphone pour la réception de SMS.



Branchement d'un téléphone à un routeur/système téléphonique



Fonctionnement avec un routeur

En cas de fonctionnement d'un routeur avec une ligne analogique, les éventuels **échos** peuvent être réduits en activant le **mode XES 1** *. Si le **mode XES 1** ne réduit pas suffisamment les échos, le **mode XES 2** peut être activé.

Si aucun problème d'écho ne se produit, le mode normal (par défaut) est activé.

 ▶    0  5  7  0 

▶   ▶ OK (pour le mode normal)

▶   ▶ OK (pour le mode XES 1)

▶   ▶ OK (pour le mode XES 2)

Utilisation avec un système téléphonique

Pour connaître les paramètres obligatoires sur votre système téléphonique, se reporter au mode d'emploi du système téléphonique.






Il n'est pas possible de recevoir ou d'émettre de SMS sur les systèmes téléphoniques ne supportant pas la fonction de présentation du numéro.

Mode de numérotation et durée du flashing

Modification du mode de numérotation

 ▶  ▶ OK ▶  Téléphonie ▶ OK ▶  Mode numérot. ▶ OK ▶  Sélectionner Fréquence vocale (FV)/ Numérotation par impulsions (ND) ▶ **Sélect.** (● = sélectionné)

Réglage de la durée du flashing

 ▶  ▶ OK ▶  Téléphonie ▶ OK ▶  Durées flashing ▶ OK ▶  Sélectionner la durée du flashing ▶ **Sélect.** (● = sélectionné)

Enregistrement du préfixe (indicatif de sortie)

Si vous devez saisir un préfixe international avant chaque numéro externe (« 0 » par exemple) :


 ▶  ▶ OK ▶  Téléphonie ▶ OK ▶  Préf.accès rés. ▶ OK

▶ **Accès ligne ext. avec** : saisir le préfixe (3 chiffres maximum)

▶ **Pour** :

 **Dés.** : désactiver le préfixe.

Ou :

 **Liste d'appels** : l'indicatif ne doit être inséré qu'en cas de numérotation d'une entrée de l'une des listes suivantes : liste SMS, liste des appels perdus, liste des appels acceptés, liste de la messagerie (Gigaset C620A).

Ou :

 **Tous appels** : le préfixe international doit être composé à chaque numéro.

▶ **Sauver**

* XES signifie « eXtended Echo Suppression ».

Paramétrage des temps de pause

Touche Menu  ▶ *   # <-> 0  5  # <-> ▶ Saisir ensuite l'un des codes suivants selon la fonction utilisée :

◆ Pause après prise de ligne :

  ▶  ▶ OK (pour 1 s.)




  ▶  ▶ OK (pour 3 s.)

  ▶  ▶ OK (pour 7 s.)

◆ Pause après touche R :

  ▶  ▶ OK (pour 800 ms.)

  ▶  ▶ OK (pour 1600 ms.)

  ▶  ▶ OK (pour 3200 ms.)

◆ Modification de la pause interchiffre (pause après le préfixe) :

  ▶  ▶ OK (pour 1 s.)

  ▶  ▶ OK (pour 2 s.)

  ▶  ▶ OK (pour 3 s.)


  ▶  ▶ OK (pour 6 s.)

Pour sélectionner Insertion d'une pause interchiffre :

Maintenir la touche R  **enfoncée**. Un P apparaît à l'écran.

Activation provisoire du mode fréquence vocale (FV)

Après la composition du numéro externe ou une fois que la connexion est établie :

▶ Appuyer **brièvement** sur la touche Etoile .

Ou :

▶ **Options** ▶  Num FV ▶ OK

Icônes de l'écran

Icônes de la barre d'état

Les icônes suivantes s'affichent en fonction des paramètres et du mode de fonctionnement du téléphone dans la barre d'état :

Icône	Signification
	Intensité de la réception (Pas d'émission désactivé) 76% - 100% 51% - 75% 26% - 50% 1% - 25% blanc si Portée Max. est activé ; vert si Portée Max. est désactivé
	Pas d'émission activé : blanc si Portée Max. est activé ; vert si Portée Max. est désactivé
	Répondeur activé (uniquement C620A) clignote : enregistrement du message ou utilisation depuis un autre combiné
	Sonnerie désactivée
	Bip de sonnerie activé
	Verrouillage du clavier

Icône	Signification
	Niveau de charge de la batterie : blanc : plus de 66 % de charge blanc : entre 34 % et 66 % de charge blanc : entre 11 % et 33 % de charge rouge : moins de 11 % de charge rouge clignotant : batterie presque vide (plus que 5 minutes de communication env.)
	batterie en charge (niveau de charge actuel) : 0 % - 10 % 11% - 33 % 34 % - 66 % 67 % - 100 %




Icônes du menu



	Services Réseau
	Babyphone
	Appel direct
	Liste d'appels

	SMS
	Messagerie Vocale
	Agenda
	Répertoire
	Réglages

Icônes des touches écran

Les icônes suivantes représentent la fonction actuelle des touches écran selon la situation :

Icône	Action
	Répétition de la numérotation (bis)
	Suppression du texte
	Ouverture du répertoire

Icône	Action
	Copie du numéro dans le répertoire
	Transfert de l'appel vers le répondeur (uniquement C620A)

Icônes de signalisation



Etablissement de la connexion (appel sortant)



Connexion établie



Aucune connexion possible/Connexion interrompue



Appel externe



Appel interne



Rappel date d'anniversaire



Rappel de rendez-vous



Réveil



Enregistrement sur le répondeur (uniquement C620A)

Autres icônes de l'écran



Information



Question (de sécurité)



Patientez ...



Action exécutée (vert)



Echec de l'action (rouge)

Présentation du menu

Ouvrir le menu principal : appuyer sur  lorsque le téléphone est en mode veille.

Remarque

Toutes les fonctions décrites dans ce mode d'emploi ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les pays, ni auprès de tous les fournisseurs.



Services Réseau

App. suiv. anonyme	→ p. 22
Renvoi d'appel	→ p. 49
Appel en attente	→ p. 23
Ts appels anon.	→ p. 22
Ne pas déranger	→ p. 23
Supp. Autorappel	→ p. 23



Babyphone → p. 53



Appel direct → p. 20



Liste d'appels

Tous appels	→ p. 48
Appels sortants	→ p. 48
Appels acceptés	→ p. 48
Appels perdus	→ p. 48



SMS

Créer texte	→ p. 55						
Réception	→ p. 56						
Brouillons	→ p. 55						
Réglages	<table><tr><td>Centres SMS</td><td>→ p. 58</td></tr><tr><td>Accusé réception</td><td>→ p. 58</td></tr><tr><td>Notification</td><td>→ p. 49</td></tr></table>	Centres SMS	→ p. 58	Accusé réception	→ p. 58	Notification	→ p. 49
Centres SMS	→ p. 58						
Accusé réception	→ p. 58						
Notification	→ p. 49						



Messagerie Vocale

Ecouter messages	Répondeur rés. **	→ p. 40
	Répondeur **	→ p. 37
Activation *		→ p. 36
Annonces *	Enreg. annonce *	→ p. 36
	Ecouter annonce *	→ p. 37
	Effacer annonce *	→ p. 37
	Enreg. ann. RSimple *	→ p. 36
	Ecout. ann. RSimple *	→ p. 37
	Effac. ann. RSimple *	→ p. 37
Enregistrements *		→ p. 37
Filtrage d'appel *		→ p. 37
Répondeur rés.		→ p. 40
Param Tch 1 *	Répondeur rés.	→ p. 40
	Répondeur	→ p. 37
Langue *		→ p. 38

* uniquement pour les bases dotées d'un répondeur

** uniquement pour les bases dotées d'un répondeur **et** si le numéro de la messagerie externe est enregistré



Agenda

Calendrier	→ p. 50
Réveil/Alarme	→ p. 52
Alarmes manquées	→ p. 51



Répertoire

→ p. 45



Réglages

Date/Heure	→ p. 11	
Réglages audio	Volume du combiné	→ p. 21
	Profils écouteurs	→ p. 27
	Profil Mains-libres	→ p. 27
	Tonalité avertis.	→ p. 28
	Sonneries (comb.)	→ p. 27
	Sonneries (base), (uniquement C620A)	→ p. 28
	Mélodie d'attente	→ p. 28
Ecran	Ecran de veille	→ p. 25
	Couleur	→ p. 26
	Eclairage	→ p. 26
Langue	→ p. 25	
Enregistrement	Enreg. combiné	→ p. 41
	Retirer combiné	→ p. 42
	Sélect. Base	→ p. 41
Téléphonie	Décroché auto.	→ p. 27
	Indicatif de zone	→ p. 25
	Intrusion INT	→ p. 44
	Préf.accès rés.	→ p. 60
	Mode numérot.	→ p. 60
	Durées flashing	→ p. 60
Système	Réinit. Combiné	→ p. 33
	Reset base	→ p. 33
	Cryptage	→ p. 32
	PIN système	→ p. 33
ECO DECT	Portée Max.	→ p. 34
	Pas d'émission	→ p. 34

Assistance Service Clients

Guidage étape par étape dans l'utilisation de votre solution avec le service clients Gigaset
www.gigaset.com/service



Visitez notre page dédiée au service clients, à l'adresse

Vous y trouverez notamment les éléments suivants :

- Questions-réponses
- Téléchargements gratuits de logiciels et de modes d'emploi
- Tests de compatibilité



Contactez nos collaborateurs du service clients

Vous ne trouvez pas les réponses à vos questions dans la rubrique « Questions-réponses » ?
 Nous nous tenons à votre disposition...

... en ligne :

Via notre formulaire de contact sur la page du service clients

... par téléphone :

Pour toute demande de réparation, de réclamation ou de garantie :

0848 212 000

(0.09 Fr. depuis un téléphone fixe par minute. Tarif pouvant différer depuis un réseau de téléphonie mobile.)

Munissez-vous de votre preuve d'achat.

Veillez noter que les produits Gigaset font l'objet d'une certification officielle obtenue de l'autorité afférente et en conformité avec les conditions spécifiques de réseau du pays concerné. Il est clairement spécifié sur les boîtes à côté du logo CE le ou les pays pour le(s)quel(s) le produit a été développé.



Si les équipements sont utilisés de manière contradictoire avec les instructions fournies dans le manuel, cela peut entraîner des répercussions sur les conditions de recours en garantie (réparation ou échange de produit). Afin d'utiliser la garantie, l'acheteur du produit est invité à soumettre un reçu prouvant la date d'achat (date depuis laquelle la période de garantie débute) et le type du produit acheté.

Questions-réponses

Si vous avez des questions à propos de l'utilisation de votre téléphone, vous trouverez des propositions de solutions sur Internet à l'adresse

www.gigaset.com/service ▶ FAQ ▶ Premières étapes de dépannage.

En complément, les tableaux suivants reprennent les étapes du dépannage.

<p>L'écran n'affiche rien.</p> <ol style="list-style-type: none">1. Le combiné n'est pas activé.<ul style="list-style-type: none">▶ Maintenir la touche  enfoncée.2. La batterie est vide.<ul style="list-style-type: none">▶ Remplacer ou recharger la batterie (→ p. 8).3. Le code de verrouillage des touches/de l'écran est défini.<ul style="list-style-type: none">▶ Maintenir la touche « Dièse »  enfoncée.
<p>L'écran affiche « Pas de base ».</p> <ol style="list-style-type: none">1. Le combiné est hors de la zone de portée de la base.<ul style="list-style-type: none">▶ Réduire la distance entre le combiné et la base.2. La base n'est pas activée.<ul style="list-style-type: none">▶ Contrôler le bloc secteur de la base.3. La portée de la base est réduite, parce que Portée Max. est désactivé.<ul style="list-style-type: none">▶ Activer Portée Max. (→ p. 34) ou réduire la distance entre le combiné et la base.
<p>Le message « Enregistrez combiné SVP » ou « Poser le combiné sur la base » clignote à l'écran.</p> <p>Le combiné n'est pas encore inscrit sur la base ou a été effacé par l'inscription d'un autre combiné (plus de 6 inscriptions DECT).</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Réenregistrer le combiné (→ p. 41).
<p>Le combiné ne sonne pas.</p> <ol style="list-style-type: none">1. La sonnerie est désactivée.<ul style="list-style-type: none">▶ Activer la sonnerie (→ p. 27).2. Renvoi d'appel en externe programmé.<ul style="list-style-type: none">▶ Désactiver un renvoi d'appel (→ p. 49).3. Le téléphone ne sonne pas si l'appelant masque son numéro d'appel.<ul style="list-style-type: none">▶ Activer la sonnerie pour les appels masqués (→ p. 29).4. Le téléphone sonne pendant une période donnée, mais pas pour certains numéros.<ul style="list-style-type: none">▶ Vérifier la commande temporelle des appels externes (→ p. 29) et de la liste des numéros interdits (→ p. 30).
<p>Aucune tonalité ni sonnerie de ligne fixe n'est audible.</p> <p>Le cordon téléphonique fourni n'a pas été utilisé ou a été remplacé par un autre cordon avec un mauvais brochage.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Utiliser exclusivement le cordon téléphonique fourni ou vérifier que le brochage est correct lors de l'achat d'un cordon dans un magasin spécialisé (→ p. 75).
<p>La communication est systématiquement coupée au bout de 30 secondes environ.</p> <p>Un répéteur (avant la version 2.0) a été activé ou désactivé (→ p. 32).</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Désactiver le combiné, puis le réactiver (→ p. 15).
<p>Tonalité d'erreur après la demande du code PIN système.</p> <p>Le code PIN système saisi est incorrect.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Répéter l'opération et réinitialiser le code PIN système sur 0000 (→ p. 33), le cas échéant.
<p>Code PIN oublié.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Rétablir la valeur 0000 du code PIN système (→ p. 33).

Votre correspondant n'entend rien.

Le combiné est en « mode secret ».

- ▶ Réactiver le microphone (→ p. 21).

Le numéro de l'appelant ne s'affiche pas.

1. **La présentation du numéro (CLI)** n'est pas activée chez l'appelant.
 - ▶ **L'appelant** doit demander à son opérateur d'autoriser la « Présentation du numéro de l'appelant » (CLI).
2. **La présentation du numéro de l'appelant (CLIP)** n'est pas une fonction prise en charge par l'opérateur ou n'est pas activée pour vous.
 - ▶ Demander à votre opérateur l'activation de la fonction de présentation du numéro de l'appelant (CLIP).
3. Votre téléphone est raccordé à un système téléphonique/un routeur à système téléphonique intégré (passerelle) qui ne transmet pas toutes les informations.
 - ▶ Réinitialiser l'installation : débrancher brièvement le système téléphonique. Rebrancher le connecteur et attendre le redémarrage de l'appareil.
 - ▶ Vérifier les paramètres du système téléphonique et activer éventuellement la présentation du numéro. Rechercher les termes CLIP, présentation du numéro, transmission du numéro, affichage de l'appelant, etc. dans le mode d'emploi du système ou demander au fabricant de l'appareil.

Lors d'une saisie, une tonalité d'erreur retentit.

Echec de l'action/saisie erronée.

- ▶ Répéter l'opération.
- Observer l'écran et, le cas échéant, consulter le mode d'emploi.

Vous ne pouvez pas consulter la messagerie externe.

Le système téléphonique est réglé en mode numérotation par impulsion.

- ▶ Le régler en mode fréquence vocale.

Uniquement Gigaset C620A :**Les messages sont enregistrés dans le journal des appels sans l'heure ni la date.**

Date/heure non réglées.

- ▶ Régler la date et l'heure (→ p. 11).

Dans le cadre de la commande à distance, le répondeur indique « PIN non valide ».

1. Le code PIN système saisi est erroné.
 - ▶ Répéter la saisie du code PIN système.
2. Le code PIN système est encore défini sur 0000.
 - ▶ Définir un code PIN système différent de 0000 (→ p. 33).

Le répondeur n'enregistre aucun message/est passé à l'annonce répondeur simple.

Mémoire pleine.

- ▶ Effacer les anciens messages.
- ▶ Ecouter les nouveaux messages, puis les effacer.

Homologation

Cet appareil est destiné au réseau téléphonique analogique en Suisse.

Les spécificités nationales sont prises en compte.

Par la présente, la société Gigaset Communications GmbH déclare que l'équipement radio de type Gigaset C620/C620A est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : www.gigaset.com/docs.

Cette déclaration est également disponible dans les fichiers « International Declarations of Conformity » ou « European Declarations of Conformity ».

Veillez consulter ces fichiers.

Certificat de garantie pour la Suisse

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur (Client), sans préjudice de ses droits de réclamation envers le vendeur :

- ◆ Si un produit neuf et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant l'achat, Gigaset Communications, à sa seule discrétion, procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement par un modèle équivalent correspondant à l'état actuel de la technique. La présente garantie est valable pendant une période de six mois à compter de la date d'achat pour les pièces soumises à l'usure (par ex. batteries, claviers, boîtiers, petites pièces de boîtiers, housses - si compris dans la fourniture).
- ◆ La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, et/ou en cas de dommage provoqué par une manipulation ou une utilisation non conforme.
- ◆ La présente garantie ne s'étend pas aux prestations du distributeur ou du Client lui-même (p. ex. l'installation, la configuration, le téléchargement de logiciels). Sont également exclus de la présente garantie les manuels d'utilisation et, le cas échéant, tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données.
- ◆ Le ticket de caisse comportant la date d'achat sert de preuve de garantie. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie dans les deux mois qui suivent la découverte du défaut.
- ◆ Les appareils remplacés et leurs composants échangés et renvoyés à Gigaset Communications deviennent la propriété de Gigaset Communications.
- ◆ La présente garantie s'applique aux appareils neufs achetés en Suisse. Elle est délivrée par la société Gigaset Communications Schweiz GmbH, Bielstrasse 20, 4500 Solothurn, Switzerland.
- ◆ Des recours autres ou plus étendus que ceux cités dans la présente garantie du fabricant sont exclus. Gigaset Communications décline toute responsabilité en cas d'arrêt d'exploitation, de perte de bénéfices et de perte de données, de logiciels supplémentaires utilisés par le Client ou d'autres informations. L'assurance les concernant est à la charge du Client. Si des dispositions légales imposent la responsabilité, notamment conformément à la loi sur la responsabilité du fait du produit, en cas de préméditation ou de négligence grave, suite à une atteinte portée à la vie, à l'intégrité physique ou à la santé, la clause de non-responsabilité ne s'applique pas.
- ◆ Une mise en jeu de la présente garantie ne prolonge pas la durée de garantie.
- ◆ Gigaset Communications se réserve le droit de facturer au Client les frais découlant du remplacement ou de la réparation lorsque le défaut n'est pas couvert par la garantie. Gigaset Communications en informera le Client au préalable.

- ◆ La société Gigaset Communications se réserve le droit de sous-traiter ses prestations de réparation après-vente. Voir adresse sur www.gigaset.com.
- ◆ Une modification des règles de charge de la preuve au détriment du Client n'est pas liée aux règles précitées.
- ◆ Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter notre ligne d'assistance au numéro 0848 212 000.

Déni de responsabilité

L'écran de votre combiné possède une résolution de pixels (points de l'image). Chaque pixel est composé de trois sous-pixels (rouge, vert, bleu).

En raison de cette complexité, il peut arriver qu'un sous-pixel fasse défaut ou présente une divergence de couleur. **La garantie ne peut pas s'appliquer.**

Le tableau suivant vous indique le nombre d'erreurs de pixels pouvant se produire sans que la garantie s'applique.

Description	Nombre max. d'erreurs de pixels autorisées
Sous-pixel allumé	1
Sous-pixel sombre	1
Nombre total de sous-pixels allumés et sombres	1



Les traces d'usure sur l'écran et le boîtier dues à l'utilisation de l'appareil sont exclues de la garantie.

Environnement

Nos principes en matière d'environnement

Gigaset Communications GmbH a une responsabilité au niveau social et s'engage en faveur d'un monde meilleur. Nous mettons nos idées, nos technologies et nos actions au service des individus, de la société et de l'environnement. L'objectif de nos activités internationales est de préserver durablement le cadre de vie des individus. Nous assumons l'entière responsabilité de nos produits et donc l'ensemble de leur cycle de fonctionnement. Dès la planification des produits et des processus, nous étudions les répercussions sur l'environnement relatives à la fabrication, la recherche de matériaux, la commercialisation, l'utilisation, le service et la mise au rebut.

Pour avoir plus d'informations sur les produits et les procédures respectueux de l'environnement, consultez l'adresse Internet suivante : www.gigaset.com.

Système de gestion de l'environnement



Gigaset Communications GmbH est certifié en vertu des normes internationales ISO 14001 et ISO 9001.

ISO 14001 (environnement) : certification attribuée depuis septembre 2007 par TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (qualité) : certification attribuée depuis le 17 février 1994 par TÜV SÜD Management Service GmbH.

Mise au rebut

Ne jeter pas les batteries avec les déchets municipaux. Respecter les dispositions locales en matière de traitement des déchets. Pour plus d'informations, contacter votre mairie ou le revendeur du produit.

Remarque concernant le recyclage



Cet appareil ne doit en aucun cas être éliminé avec les déchets normaux lorsqu'il a atteint sa fin de vie. Il doit par contre être rapporté à un point de vente ou à un point centralisé de récupération des appareils électroniques et électriques selon l'ordonnance sur la restitution, la reprise et l'élimination des appareils électriques et électroniques (OREA).

Les matériaux sont selon leurs marquages réutilisables. Par leur réutilisation, leur remise en valeur ou toute autre forme de nouvel emploi, vous contribuez de manière importante à la protection de l'environnement.

Annexe

Entretien

Essuyer l'appareil avec un chiffon **légèrement humecté** ou un chiffon antistatique. Ne pas utiliser de solvants ou de chiffon microfibre.

Ne **jamais** utiliser de chiffon sec. Il existe un risque de charge statique.

En cas de contact avec des substances chimiques, il peut arriver que la surface de l'appareil soit altérée. En raison du grand nombre de produits chimiques disponibles dans le commerce, il ne nous a pas été possible de tester toutes les substances.

En cas de détérioration de la surface brillante, il est possible d'utiliser un produit de lustrage pour écrans de téléphones portables.

Contact avec des liquides

Si l'appareil a été mis en contact avec des liquides :

- 1 Débrancher l'appareil du secteur.
- 2 Retirer les batteries et laisser le logement des batteries ouvert.
- 3 Laisser le liquide s'écouler de l'appareil.
- 4 Sécher toutes les parties avec un chiffon absorbant.
- 5 Placer ensuite l'appareil, clavier vers le bas (si possible), avec le compartiment des batteries ouvert dans un endroit chaud et sec pendant **au moins 72 heures (ne pas le placer : dans un micro-ondes, un four, etc.)**.
- 6 **Attendre que l'appareil ait séché pour le rallumer.**

Une fois complètement sec, il est possible que le combiné puisse fonctionner à nouveau.

Caractéristiques techniques

Batteries

Technologie : 2 x AA NiMH

Tension : 1,2 V

Capacité : 1300 mAh

Autonomie/temps de charge du combiné

L'autonomie de votre Gigaset dépend de la capacité, de l'ancienneté et des conditions d'utilisation de la batterie. (Les durées spécifiées sont les durées maximales.)

Autonomie en veille (heures) *	530 * 260 **
Autonomie en communication (heures)	26
Autonomie pour 1h30 de communication quotidienne (heures) *	210 * 160 **
Temps de charge sur la base (heures)	8
Temps de charge sur le chargeur (heures)	11,5

* Pas d'émission désactivé, sans éclairage de l'écran en mode veille

** Pas d'émission activé, sans éclairage de l'écran en mode veille

Puissance consommée de la base

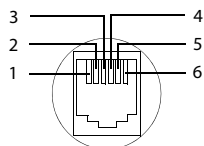
	C620	C620A
En veille		
- Combiné installé sur son chargeur	env. 0,9 W	env. 0,9 W
- Combiné non installé sur son chargeur	env. 0,6 W	env. 0,65 W
Au cours de l'appel	env. 0,7 W	env. 0,75 W

Caractéristiques générales

DECT

Norme DECT	Prise en charge
Norme GAP	Prise en charge
Nombre de canaux	60 canaux duplex
Plage de fréquences radio	1880-1900 MHz
Mode duplex	Multiplexage temporel, longueur de trame 10 ms
Fréquence de répétition de l'impulsion d'envoi	100 Hz
Longueur de l'impulsion d'envoi	370 µs
Espacement entre canaux	1728 kHz
Débit binaire	1152 kbit/s
Modulation	GFSK
Codage de la voix	32 kbit/s
Puissance d'émission	Puissance moyenne par canal de 10 mW, puissance d'impulsion 250 mW
Portée	Jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment, jusqu'à 300 m en extérieur
Alimentation électrique de la base	230 V ~/50 Hz
Conditions ambiantes pour le fonctionnement	+5 °C à +45 °C ; 20 % à 75 % d'humidité relative
Mode de numérotation	FV (fréquence vocale)/ND (numérotation par impulsion)

Brochage de la prise téléphonique



1 libre
2 libre
3 a
4 b
5 libre
6 libre

Tables des caractères

Ecriture standard

Appuyer sur la touche correspondante plusieurs fois.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1 <small>sp</small>	1									
2 <small>acc</small>	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
3 <small>def</small>	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4 <small>del</small>	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5 <small>del</small>	j	k	l	5						
6 <small>mo</small>	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7 <small>mo</small>	p	q	r	s	7	ß				
8 <small>tuv</small>	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9 <small>mo</small>	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	ã
0 <small>del</small>	<small>1)</small>	.	,	?	!	<small>2)</small>	0			

- 1) Espace
2) Saut de ligne

Accessoires

Faites évoluer votre Gigaset en un système téléphonique sans fil :

Combiné Gigaset C620H

- ◆ Mode Mains-Libres confort de qualité optimale
- ◆ Ecran TFT couleur 1,8"
- ◆ Répertoire pouvant contenir 250 entrées
- ◆ Autonomie en communication/en veille jusqu'à 26 h/530 h, batteries standard
- ◆ Mode Mains-Libres confort avec 4 profils configurables
- ◆ Ecran de veille (horloge analogique et numérique)
- ◆ ECO-DECT
- ◆ Réveil
- ◆ Calendrier avec rappel de rendez-vous
- ◆ Mode nuit avec désactivation programmée de la sonnerie
- ◆ Suppression de la sonnerie des appels masqués
- ◆ Liste de 15 numéros interdits
- ◆ Surveillance de pièce, appel direct
- ◆ SMS jusqu'à 612 caractères

www.gigaset.com



Combiné Gigaset E630H

- ◆ Mode Mains-Libres confort de qualité optimale
- ◆ Touche latérale pour un réglage simple du volume
- ◆ Ecran TFT couleur 1,8"
- ◆ Étanche aux projections d'eau
- ◆ Décroché simple avec n'importe quelle touche
- ◆ Répertoire pouvant contenir 200 entrées
- ◆ Autonomie en communication/en veille jusqu'à 20 h/250 h, batteries standard
- ◆ Fonction lampe de poche
- ◆ Affichage de l'appel par spot LED
- ◆ Touche profil pour une adaptation rapide à l'environnement
- ◆ Ecran de veille (horloge analogique et numérique)
- ◆ ECO-DECT
- ◆ Réveil
- ◆ Calendrier avec rappel de rendez-vous
- ◆ Mode nuit avec désactivation programmée de la sonnerie
- ◆ Suppression de la sonnerie des appels masqués
- ◆ Surveillance de pièce, appel direct
- ◆ SMS jusqu'à 612 caractères

www.gigaset.com



Clip Mains-Libres L410 pour téléphones sans fil

- ◆ Liberté de mouvement absolue lors des appels
- ◆ Clip pratique
- ◆ Parfaite qualité sonore en mode Mains-Libres
- ◆ Prise d'appels simple sur le combiné
- ◆ Poids : env. 30 g
- ◆ ECO-DECT
- ◆ 5 niveaux de réglage du volume
- ◆ Voyant indicateur d'état
- ◆ Autonomie en communication/en veille jusqu'à 5 h/120 h
- ◆ Portée dans les bâtiments jusqu'à 50 m, à l'extérieur jusqu'à 300 m

www.gigaset.com



Kit oreillette ZX300

- ◆ Qualité vocale exceptionnelle
- ◆ Confort optimal
- ◆ Poids : env. 12 g

www.gigaset.com



Kit oreillette ZX400

- ◆ Qualité vocale exceptionnelle
- ◆ Confort optimal
- ◆ Poids : env. 75 g

www.gigaset.com



Répéteur Gigaset/répéteur Gigaset 2.0

Le répéteur Gigaset vous permet d'augmenter la portée de réception de votre combiné Gigaset vis-à-vis de votre base.

www.gigaset.com



Compatibilité

Pour de plus amples informations sur les fonctions des combinés selon les différentes bases Gigaset, se reporter à l'adresse suivante :

www.gigaset.com/compatibility

Tous les accessoires et batteries sont disponibles dans le commerce.



Utiliser exclusivement les accessoires d'origine. Cela permet d'éviter d'éventuels dégâts matériels ou risques pour la santé et de garantir la conformité aux dispositions applicables.

Index

- A**
- Accessoires 76
 - Activation/désactivation du voyant
 - Messages 26
 - Activation
 - désactivation de la sonnerie 56
 - enregistrement d'une conversation 38
 - répondeur 36
 - répondeur (interrogation à distance) 39
 - Activation/désactivation du microphone
 - (combiné) 21
 - Affichage
 - activation/désactivation pour les
 - nouveaux messages 26
 - consultation des messages sur la
 - messagerie 17, 40
 - espace de stockage du répertoire 46
 - numéro (CLI/CLIP) 21
 - rendez-vous/anniversaires
 - non confirmés 51
 - Affichage du niveau de charge 1
 - Affichage sur l'écran
 - numéro (CLI/CLIP) 21
 - Aide 68
 - Aides auditives 5
 - Amplificateur de réception, voir Répéteur
 - Anniversaire 45
 - affichage non confirmés 51
 - Annonce (répondeur) 36, 37
 - Annonce répondeur simple 36
 - Anonyme 21
 - Appel
 - appel masqué 22
 - décroché automatique 27
 - enregistrement 38
 - externe 19
 - interne 42
 - masqué 22
 - prise 20
 - renvoi (répondeur) 38
 - transfert (répondeur) 38
 - transfert en interne (connexion) 43
 - Appel d'urgence
 - impossible 5
 - Appel direct 20
 - Appel manqué 48
 - Appel masqué 22
- Appels externes**
- commande temporelle de la sonnerie 29
- Assistance Service Clients 67**
- Attribution des touches numérotées 30**
- Autonomie du combiné 74**
- Autorappel**
- désactivation provisoire 23
- AWS, voir renvoi d'appel**
- B**
- Barre d'état 1**
- icônes 62
- Base**
- changement 41
 - connexion au courant/au réseau
 - téléphonique 7
 - installation 6
 - modification des réglages 25
 - modification du code PIN système 33
 - modification du nom 41
 - montage mural 7
 - raccordement à un routeur 60
 - raccordement à un système
 - téléphonique 60
 - réglage de la sonnerie 28
 - réinitialisation 33
- Batteries**
- affichage 1
 - chargement 9
 - icône 1
 - insertion 8
 - niveau de charge 62
- Bip (bip d'appel) 28**
- Bip d'appel (bip) 28**
- Bip d'avertissement, voir Tonalités d'avertissement**
- Bloc secteur 5**
- Brochage 75**
- C**
- Calendrier 50**
- Caractères sélectionnés 18**
- Caractéristiques techniques 73**
- Carnet d'adresses voir Répertoire**
- Centre d'état 31**
- Centre SMS**
- modification du numéro 58
 - réglage 58
- Chargeur (combiné)**
- installation 6
 - raccordement 8

Index

CLIP.....	21	signal d'appel	22, 23
CLIR.....	22	transfert en interne (connexion)	43
Code PIN système		Communication interne	42
modification	33	signal d'appel	20, 43
Code PIN système		Composition	
réinitialisation	33	avec un numéro abrégé	30
Combiné		Conférence	
activation/désactivation	15	deux appels externes	24
changement de base.....	41	fin.....	43
changement pour une meilleure		Conférence à 3	
réception	41	deux communications externes	24
éclairage de l'écran	26	fin.....	43
écran de veille	25	Connexion à la base	41
enregistrement	41	Consignes de sécurité.....	5
enregistrement sur une autre base	41	Consultation des messages sur la	
fonction secret.....	21	messagerie externe	17, 40
inscription d'un autre Gigaset	41	Contact avec des liquides.....	73
langue d'affichage.....	10, 25	Contenu de l'emballage	6
liste.....	15	Correction d'erreur	
mise en service	8	SMS	59
modèle de couleur	26	Correction des erreurs de saisie	18
modification des réglages.....	25	Corriger les erreurs de saisie.....	18
modification du nom	42	Customer Care.....	67
page d'accueil	17	D	
Paging	42	Date anniversaire, voir Anniversaire	
raccordement du chargeur.....	8	Déclenchement du répondeur.....	37
recherche.....	42	Décroché automatique.....	27
réglage	25	Décrocher, touche.....	1
réinitialisation	33	Déni de responsabilité	71
suppression	42	Dépannage	
tonalités d'avertissement	28	généralités	68
transfert de la communication	43	Désactivation	
utilisation de plusieurs combinés.....	41	désactivation de la sonnerie	56
de pièce.....	53	enregistrement d'une conversation	38
volume de l'écouteur.....	21	intrusion interne.....	44
volume du mode Mains-Libres.....	21	répondeur	36
Commande temporelle		surveillance de pièce	54
appels VIP	29	Désactivation des appels masqués	29
répondeur	36	Désactivation du module radio	34
sonnerie des appels externes.....	29	Désactivation, première sonnerie	56
Communication		Dièse, touche.....	1
externe.....	19	Disponibilité	49
intégration d'un correspondant	44	Double appel	
interception à partir du répondeur	38	externe	23
interne	42	fin.....	23
transfert (connexion).....	43	interne	43
transfert en interne (connexion).....	43	Double appel interne	43
Communication externe		Durée d'enregistrement (répondeur)	37

Durée du flashing 60

E

Echo 60

Eclairage, écran 26

ECO DECT 34

Ecoute

annonce (répondeur) 37

message (répondeur) 37

Ecoute de l'enregistrement (répondeur) .. 37

Ecoute des messages (répondeur) 2, 37

Ecran

activation de l'éclairage 26

éclairage..... 26

écran de veille 25

modèle de couleur 26

modification de la langue d'affichage .. 10

réglage..... 25

Écran

cassé..... 5

Écran cassé..... 5

Ecran de veille 25

Enregistrement

annonces (répondeur)..... 36

enregistrement d'une conversation... 38

Enregistrement (combiné) 41

Enregistrement (répondeur)..... 48

Enregistrement d'une adresse e-mail dans le

répertoire..... 45

Enregistrement de la conversation..... 38

Entrée de journal 48

Entretien de l'appareil 73

Environnement 72

Envoi

entrée du répertoire au combiné..... 46

répertoire complet au combiné 46

SMS..... 55

Équipements médicaux..... 5

Espace de stockage du répertoire 46

Etoile, touche 1

Externe..... 21

F

Fiche du téléphone, brochage 75

Fonction secret du combiné 21

Fonction skip back (répondeur) 39

Fréquence vocale (FV) 60, 61

FV (fréquence vocale) 60, 61

G

Garantie Suisse 70

H

Haut-parleur 21

Homologation..... 70

I

Icône

nouveau SMS 56

réveil 52

Icônes

affichage des nouveaux messages 17

barre d'état 62

touches écran 63

Icônes de l'écran 62

Inconnu 21

Indicatif de sortie 60

Indicatif de sortie (système

téléphonique)..... 60

Inscription d'autres combinés Gigaset ... 41

Intensité de la réception..... 62

Interne

intrusion 44

utilisation du téléphone..... 42

Interrogation à distance 39

J

Journal du répondeur..... 17

Journaux des appels..... 48

suppression d'une entrée..... 48

L

Langue, affichage 10

Liquides..... 73

Liste

appels manqués 48

appels reçus 48

appels sortants 48

combinés..... 15

journaux des appels 48

liste des brouillons SMS 55

liste des SMS reçus 17, 56

répondeur 17

Liste de réception (SMS)..... 17, 56

Liste des appels..... 48

suppression d'une entrée..... 48

Liste des brouillons (SMS)..... 55

Liste des messages

ouverture 17

Index

- Liste des numéros bis 19
- Liste des numéros interdits 30
- Liste des SMS reçus 17
- Liste noire, voir Liste des numéros interdits
- Listes de messages 17
- M**
- Mains-Libres 21
- Majuscule/minuscule 18
- Marche/Arrêt 1
- Meilleure base 41
- Mélodie
 - sonnerie des appels internes/externes . 27
- Mélodie d'attente 28
- Menu
 - ouverture 15
 - présentation 64
- Message texte, voir SMS
- Messagerie externe 40
- Messages, touche 1
- Microphone 1
- Minuscule/majuscule 18
- Mise au rebut 72
- Mise en service 6
- Mise en service, combiné 8
- Mise en sourdine des appels 29
- Mode de numérotation 60
- Mode de numérotation par impulsions .. 60
- Mode de numérotation par impulsions (ND) 60
- Mode Eco + (désactivation du module radio) 34
- Mode rappel (réveil) 52
- Mode XES 60
- Modèle de couleur 26
- Modification
 - langue d'affichage 10
 - sonnerie 28
- Modification des réglages 25
- Modification des réglages du téléphone .. 25
- Modification du code PIN 33
- Modification du nom du combiné 42
- Montage mural de la base 7
- N**
- Navigation, touche de 1, 15
- Ne pas déranger 23, 29
- Ne pas déranger, touche 1, 29
- Niveau de charge des batteries 62
- Non confirmé Anniversaire/rendez-vous.. 51
- Notification SMS 49
- Numéro
 - affichage du numéro de l'appelant (CLIP) 21
 - copie dans le répertoire 47
 - enregistrement dans le répertoire 45
 - saisie 18
 - saisie avec répertoire 47
- Numérotation
 - à partir du répertoire 20
 - avec le journal des appels 19
 - avec liste des numéros bis 19
- Numérotation abrégée 30
- Numérotation rapide (touche 1) 1
- O**
- Ordre dans le répertoire 46
- P**
- Page d'accueil
 - retour 17
- Paging 42
- Paramètres usine 33
- Participation à une communication externe 44
- Pause
 - après préfixe d'accès réseau 61
 - après prise de ligne 61
 - après touche R 61
- Pause interchiffre 61
- Portée 6
 - réduire 34
- Possibilités de réglage
 - répondeur 36
 - téléphone 25
- Préfixe
 - réglage de son préfixe 25
- Préfixe (système téléphonique) 60
- Présentation du numéro
 - désactiver 22
- Présentation du numéro de l'appelant, remarques 21
- Prise kit oreillette 12
- Profils Mains-Libres 27
- Protection contre les appels 29
- Puissance consommée 74

- Q**
- Qualité d'enregistrement (répondeur) 37
 - Questions-réponses 68
- R**
- R, touche 1, 61
 - Raccordement du kit oreillette 12
 - Raccrocher, touche 1
 - Raccrocher/Fin, touche 19
 - Rappel automatique 23
 - Recherche
 - combiné 42
 - dans le répertoire 46
 - Rédaction (SMS) 55
 - Réduction de la puissance d'émission 34
 - Réduction des émissions 34
 - Réglage de l'heure 11, 66
 - Réglage de la date 11, 66
 - Réglage de la langue d'affichage 25
 - Réglages par défaut 33
 - Réinitialisation à l'état usine 33
 - Rendez-vous
 - affichage non confirmés 51
 - création 50
 - Renvoi (répondeur) 38
 - Renvoi d'appel 49
 - Renvoi d'appel (AWS) 49
 - Renvoi, voir renvoi d'appel
 - Répertoire 45
 - copie du numéro depuis le texte 47
 - enregistrement d'une entrée 45
 - envoi au combiné 46
 - envoi de l'entrée/la liste au combiné 46
 - ordre des entrées 46
 - ouverture 15
 - utilisation pour la saisie du numéro 47
 - Répéteur 32
 - Répondeur 36
 - activation/désactivation 2, 36
 - commande temporelle 36
 - configuration 36
 - écoute des messages 2, 37
 - enregistrement 38
 - enregistrement d'une annonce/annonce
 - répondeur simple 36
 - fonction skip back 39
 - interrogation à distance 39
 - langue de l'annonce 38
 - mode 36
 - suppression de certains messages 2, 38
 - Restauration des paramètres usine 33
 - Réveil 52
 - Routeur
 - raccordement à la base 60
- S**
- Saisie de caractères spéciaux 18
 - Saisie de lettres accentuées 18
 - Saisie de texte 18
 - Saisir des caractères spéciaux 18
 - Sélection d'une entrée dans le répertoire 46
 - Services réseau
 - pendant une conversation externe 23
 - réglage 22
 - spécifiques à l'opérateur 22
 - Signal d'appel
 - communication externe 22, 23
 - externe au cours d'une communication
 - interne 20, 43
 - interne au cours d'une communication
 - externe 20, 43
 - Signal d'avertissement, voir Tonalités d'avertissement
 - SMS 55
 - à des systèmes téléphoniques 58
 - accusé de réception 58
 - auto-assistance lors de messages
 - d'erreur 59
 - centre d'envoi 58
 - dépannage 59
 - liste de réception 17, 56
 - liste des brouillons 55
 - mise en mémoire temporaire 55
 - réception 56
 - rédaction/envoi 55
 - vCard 57
 - Son, voir Sonnerie
 - Sonnerie
 - commande temporelle des appels
 - externes 29
 - désactivation 56
 - désactivation de la première 56
 - désactivation pour les appels masqués 29
 - mélodie des appels internes/externes 27
 - modification 27, 28
 - réglage du volume 28
 - Sonnerie VIP 45
 - Sonneries 27
 - Suppression
 - annonce du répondeur 37

Index

- Suppression (combiné) 42
Surveillance de pièce 53
Surveillance de pièce, touche 1
Système téléphonique
 enregistrement d'un préfixe d'accès
 réseau 60
 raccorder la base 60
 réglage du mode de numérotation 60
 réglage sur la fréquence vocale 61
 régler la durée du flashing 60
 SMS 58
 temps de pause 61
- T**
- Tables des caractères 75
Téléphone
 réglage 25
 rétablissement des réglages par
 défaut 33
 utilisation 15
Temps de charge du combiné 74
Tonalités d'avertissement 28
Touche Messages
 affichage de la liste 56
Touches
 attribution d'une fonction ou
 d'un numéro 30
 numérotation rapide 1
 répondeur 2
 touche 1 (numérotation rapide) 1
 touche de navigation 1, 15
 touche Décrocher 1
 touche Dièse 1
 touche Etoile 1
 touche Marche/Arrêt 1
 touche Messages 1
 touche Ne pas déranger 1, 29
 touche R 1, 61
 touche Raccrocher 1
 touche Raccrocher/Fin 19
 touche Surveillance de pièce 1
 touches écran 1, 16
Touches écran 1, 16
 attribution 30
 icônes 63
Transfert d'appel
 vers le répondeur 38
- Transfert d'une communication externe
 en interne 43
Transmission du numéro 21
- U**
- Utilisation du téléphone
 externe 19
 interne 42
 prise d'appel 20
- V**
- Va-et-vient
 deux appels externes 24
vCard (SMS) 57
Verrouillage/déverrouillage du clavier ... 15
Volume
 du mode Mains-Libres, de l'écouteur
 du combiné 21
 sonnerie 28
Volume de l'écouteur 21, 27
Volume du mode Mains-Libres 21

Fabriqué par
Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt
Allemagne

© **Gigaset Communications GmbH 2016**
Sous réserve de disponibilité.
Tous droits réservés. Droits de modification réservés.
www.gigaset.com